

# Le COURRIER DE MONTMAGNY

Organe du comté de Montmagny

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa".

66ième année

Montmagny, Samedi, le 9 Avril 1949

No. 14



Sur les pas de Laurier

Louis St-Laurent marche sur les pas de Sir Wilfrid Laurier. A mesure que ses compatriotes le connaissent, ils l'aiment et l'admirent. Son étoile grandit chaque jour.

Laurier est entré de son vivant dans la légende. Saint-Laurent ne cherche pas à devenir un homme légendaire, il se défend toujours très modestement d'être un surhomme, il veut au contraire convaincre ses compatriotes qu'il est un homme comme eux, chargé par eux d'administrer les affaires de la nation canadienne.

Mais au train dont vont les choses, il pourrait fort bien arriver que Louis Saint-Laurent entre à son tour, de son vivant, dans la légende, comme Laurier.

Car les gens qui sont ainsi auréolés sont rarement ceux qui cherchent la gloire ou qui veulent forcer le destin. Ce sont le plus souvent ceux qui s'oublient eux-mêmes devant la tâche à accomplir, mais qui se montrent à la hauteur de cette tâche. Et c'est exactement le cas de M. Saint-Laurent.

Le parallèle

Ceux qui accompagnent le premier ministre dans les rapides tournées de diverses régions du pays, qu'il fait en fin de semaine depuis quelque temps, sont tout naturellement amenés à constater le parallèle de plus en plus frappant qui s'établit entre Laurier et Saint-Laurent.

Ils sont amenés à constater en même temps que cet homme, dont on disait qu'il était trop grand avocat et trop homme d'Etat pour être un orateur populaire, s'adapte rapidement et merveilleusement à son nouveau rôle de chef de parti.

Et le voyage qu'il vient de faire dans les comtés du sud-ouest de l'Ontario, où se trouvent plusieurs centres canadiens-français, permet d'établir nettement un parallèle entre Laurier et Saint-Laurent.

Durant la fin de semaine des 12 et 13 mars, le premier ministre a visité une dizaine de villes et villages de la pointe sud-ouest de l'Ontario, depuis Brantford jusqu'à Windsor. Il a traversé de tous petits bourgs et séjourné dans de grandes villes industrielles. Il a vu les populations urbaines et rurales.

Partout où le train fit halte et partout où il passa en automobile, des foules se sont rassemblées et l'ont acclamé. Les gens étaient curieux de voir le nouveau premier ministre du Canada, de le connaître, de l'entendre, afin de le juger.

Partout, l'homme a répondu à l'attente de ses compatriotes, partout ses auditeurs sont repartis satisfaits, heureux d'avoir constaté que le premier ministre était bien tel qu'il leur avait été représenté : un homme simple et modeste, un homme dont la sincérité et le dévouement sont tellement évidents qu'ils inspirent une confiance sans borne.

Avec Laurier, les Canadiens avaient confiance que leurs affaires étaient en de bonnes mains. Avec Saint-Laurent, c'est la même confiance qui se retrouve à mesure que plus de Canadiens connaissent leur premier ministre.

Souvenir de 1896

Dans cette région de l'Ontario qui est à la fois agricole et industrielle, où une campagne surnommée le Jardin du Canada, est parsemée de grandes villes manufacturières, M. Saint-Laurent a été acclamé dans des centres réputés conservateurs et ovationné dans des milieux libéraux. Partout il a créé une impression profonde et durable.

Dans le village canadien-français de Belle-Rivière, à une vingtaine de milles de Windsor, le maire Léo Sylvestre disait que c'était la première fois qu'un premier ministre du Canada honorait cet endroit de sa présence depuis la visite qu'y avait faite Laurier en 1896.

Un témoin oculaire de cette visite de Laurier se trouvait sur l'estrade et l'évoqua avec émotion : M. J.-D. Renaud né lui-même à Belle-Rivière. Sa famille habite cet endroit depuis plusieurs générations, sans avoir pour cela oublié la langue de la province de Québec d'où est venu son arrière-grand-père, originaire de St-Philippe de Laprairie. Il fut 40 ans commerçant dans son village et, à 80 ans, est encore membre du conseil municipal et s'occupe de projets de construction.

(Suite à la page 4)

## Le Congrès des Chev. de Colomb à Joliette

Samedi dernier avait lieu, à l'Hôtel Queens, sous la présidence du Député d'Etat, Monsieur le Juge T. A. Fontaine, une assemblée spéciale de l'Exécutif d'Etat des Chevaliers de Colomb de la province.

L'Exécutif a reçu une délégation des officiers du Conseil 1468 de Joliette, relativement à l'organisation du Congrès provincial annuel de l'Ordre qui aura lieu en cette province les 28 et 29 mai prochain. Cette délégation se composait de M. le Chanoine Irénée Gervais, aumônier diocésain des Chevaliers de Colomb de Joliette, et de MM. Maurice Brisson et René Gravel, respectivement Grand Chevalier et Secrétaire Financier du Conseil de Joliette.

Parmi les membres de l'Exécutif d'Etat qui assistaient à cette assemblée spéciale, on remarquait, en outre du Député d'Etat, MM. Ludger Faguy, de Québec, ex-député d'Etat; Francis Fauteux, C.F., de Montréal, Directeur Suprême; Julien Lavallée, de Joliette, Secrétaire d'Etat; Fabio Monel, C.B., de Westmount, Trésorier d'Etat; Eugène Marquis, C.B., M.P., de Québec, Avocat d'Etat, et le Dr Auguste Massicotte, C.D., de Trois-Rivières, Cérémoniaire d'Etat.

Quelques modifications ont été apportées au programme général de ce Congrès provincial annuel. Il y aura cette année, à Joliette, dans le cours de la soirée du samedi 28 mai, une représentation civique et religieuse organisée en l'honneur des congressistes, délégués et représentants de 158 Conseils de la province et ces réceptions civiques seront présidées respectivement par Son Excellence Mgr J.-A. Papineau, évêque de Joliette, et par Son Honneur le Maire de Joliette, M. Jean Baptiste Fontaine.

Après ces réceptions officielles les divers comités du Congrès commenceront à siéger, à savoir: ceux des Députés de District, des résolutions, de vérification et de transport.

D'autres réceptions auront également lieu en l'honneur des délégués et de leurs épouses ainsi que des visiteurs, à l'hôtel "Le Château". Le dimanche matin il y aura grand ralliement de tous les congressistes, messe spéciale à la cathédrale de Joliette. Cette messe sera chantée par Son Excellence Mgr J.-A. Papineau et le sermon de circonstance sera prononcé par M. le Chanoine Irénée Gervais, aumônier diocésain du district No. 19.

Toutes les séances du Congrès auront lieu dans la salle académique du Séminaire de Joliette.

Le programme du dimanche après-midi comporte la visite de la ville et réception offerte aux dames des congressistes et autres événements sociaux.

Le banquet de clôture du Congrès, qui sera présidé par le Grand Chevalier du Conseil de Joliette, M. Maurice Brisson, sera rehaussé par la présence de Leurs Excellences Mgrs les évêques Papineau et Jetté de Joliette, ainsi que par d'Éminentes personnalités civiles et colombiennes.

## M. St-Laurent explique, en français, le pacte de l'Atlantique, à la Chambre

La Chambre des Communes a approuvé la semaine dernière par un vote de 149 à 2, le principe de ce Pacte de l'Atlantique que le T. H. Louis Saint-Laurent avait été le premier à suggérer aux nations libres du monde occidental. Les chefs des principaux partis de l'opposition ont, cette fois, été unanimes à féliciter le gouvernement libéral de l'attitude qu'il a prise et à exprimer l'espoir que la promesse de coopération des pays qui avoisinent l'Atlantique, deviendra un gage de sécurité et de paix. Le colonel Drew lui-même se prononça en faveur du pacte ce qui incita M. Saint-Laurent à aller lui serrer la main de l'autre côté de la Chambre, aux applaudissements de tous les députés.

Ce geste de cordialité fut d'autant plus remarqué que quelques jours plus tôt, lors d'une visite à Oshawa, Ontario, le chef du parti libéral n'avait pas été tendre pour le leader du parti progressiste-conservateur. Dans un milieu ouvrier, au sein d'un district reconnu comme le château-fort de la C.C.F., M. Saint-Laurent avait violemment attaqué M. Drew, l'accusant de penser beaucoup plus à sa publicité qu'à la solution rationnelle des grands problèmes de l'heure. Le "Herald", de Montréal, écrivait le lendemain, en racontant ce qui s'était passé à Ottawa, que le premier ministre venait d'acquiescer une caractéristique très importante et qu'il était devenu "politically minded". Le mot est d'autant plus juste que d'excellents libéraux, craignant sans doute de voir augmenter la popularité du colonel Drew, dans la province de Québec à cause de ses façons un peu théâtrales, reprochaient à M. Saint-Laurent de planer au-dessus des contingences de la politique et de s'occuper surtout des grandes questions nationales et internationales.

Le pacte de l'Atlantique est pour le Canada et pour les autres nations signataires une assurance de paix et de prospérité. Lors qu'il a expliqué les raisons de cette entente, M. Saint-Laurent a été très explicite. Il a d'abord calmé les craintes des pusillanimes en déclarant catégoriquement que le Parlement conserve le droit de déterminer la nature, l'étendue et le moment de la participation canadienne dans un cas d'agression contre un signataire du Pacte de l'Atlantique. "Si cette alliance devait servir à déclencher une attaque contre un pays quelconque, dit-il, le Canada sera pleinement justifié par les termes du pacte et nous serons obligés par nos responsabilités envers notre pays et envers nos familles à dire : "Le pacte n'a pas été fait pour cela".

Ce sont là les propres paroles du premier ministre. Posant une fois de plus un précédent au Parlement canadien, M. Saint-Laurent a prononcé un tiers de son éloquent discours dans sa langue maternelle. Il n'a pas eu peur de faire, en français, ses plus importantes déclarations et en s'affirmant ainsi, il s'est attiré, une fois de plus, l'admiration de tous les députés et particulièrement de ses compatriotes de la province de Québec.

M. Saint-Laurent est un pacifique et il l'a affirmé à plusieurs reprises. Il a répété que le Canada ne veut pas la guerre et qu'il fera tout en son pouvoir pour éviter un conflit. "Si, par impossible", ajouta-t-il, "un membre quelconque de l'alliance voulait se servir du pacte pour porter la guerre dans un autre pays, le Canada refuserait d'y participer". Cette déclaration est franche, précise et nette, comme celles qu'il a pris l'habitude de faire depuis qu'il dirige les destinées du pays. Avec un chef de cette envergure, la population canadienne n'a pas à craindre d'être lancée dans une aventure sans issue. Le Canada veut protéger son territoire contre toute agression possible mais il n'a aucunement l'intention d'aller ailleurs semer le fer et le sang. Notre premier ministre nous en donne la garantie.

## Le cas de Bernonville

par Frédéric Dorion, M.P.

La polémique s'est éteinte autour des réfugiés politiques français auxquels le Canada a accordé le droit d'asile. Au fort de la mêlée des coups assez rudes ont été échangés. Maintenant que la fumée de la bataille se dissipe, il est bon d'entendre une voix sereine exposer avec calme le fond du débat. C'est ce que vient de faire à la Chambre des Communes un député indépendant, M.

Frédéric Dorion, en traitant de cas du comte de Bernonville. Le texte de son discours a été publié dans le compte rendu des Débats de la Chambre. Plusieurs ont exprimé le désir de voir se répandre cet exposé impartial. Il vient de paraître dans l'Actualité en tracts. On peut se le procurer (5 sous l'exemplaire, 50 sous la douzaine, \$3.00 le cent) au secrétariat de l'École Sociale Populaire, 1961, rue Rachel Est, Montréal.

# L'Amiral Nimitz dirigera le plébiscite au Cachemire

L'un des grands chefs alliés de la seconde guerre mondiale vient d'accepter une tâche pacifique importante. Le Secrétaire général des Nations Unies a en effet annoncé, le 22 mars, la nomination de l'amiral Chester W. Nimitz comme Administrateur des Nations Unies pour le plébiscite qui doit avoir lieu dans l'Etat de Jammu et Cachemire.

L'amiral Nimitz sera chargé de l'organisation du plébiscite qui doit déterminer le statut politique de l'Etat et mettre fin à la dispute qui séparait les Etats voisins de l'Inde et du Pakistan.

Ces deux Etats, après avoir accepté les propositions de la Commission envoyée par les Nations Unies, avaient, le 1er janvier 1949, ordonné une suspension d'armes. La médiation des Nations Unies mettait ainsi fin à une lutte de quinze mois. Les rapports reçus depuis ont confirmé que les termes de la suspension d'armes et de la trêve ont été scrupuleusement observés. La nomination de l'Administrateur du plébiscite marque une nouvelle étape vers un règlement définitif.

L'amiral Nimitz aura pour tâche d'assurer l'organisation d'un plébiscite libre et impartial. Il est prévu que l'Etat de Jammu et Cachemire lui confèrera tous pouvoirs nécessaires. Il nommera le personnel, les assistants et les observateurs dont il aura besoin et pourra soumettre à la Commission tous les problèmes pour la solution desquels il aura besoin d'assistance. La Commission de son côté, pourra lui demander de l'aider à accomplir sa tâche. Toutes les autorités de l'Etat, tant civiles que militaires, et les principaux partis politiques ont été invités à coopérer avec l'Administrateur.



L'AMIRAL NIMITZ

L'accord intervenu règle les principes d'organisation du plébiscite. Les électeurs ne devront être ni menacés, ni intimidés, ni soudoyés, ni influencés. Aucune activité politique légitime ne sera interdite, et tous les sujets de l'Etat, sans distinction de foi, de caste ou de parti, seront libres d'exprimer leurs vues sur la question du rattachement à l'Inde ou au Pakistan. Après le plébiscite, l'Administrateur en fera connaître les résultats à la Commission et au Gouvernement de Jammu et Cachemire. La Commission fera alors savoir au Conseil de sécurité si le plébiscite a eu lieu dans les conditions voulues de liberté et d'impartialité.

La personnalité qui vient d'assumer cette tâche n'est certes pas étrangère aux missions difficiles et aux lourdes responsabilités. Marin depuis toujours, l'amiral Nimitz s'est rapidement élevé au plus haut rang. Pendant la guerre, il est devenu fameux dans le monde entier comme commandant en chef de la flotte américaine du Pacifique, poste qu'il a occupé de décembre 1942, peu après l'attaque japonaise contre Pearl Harbor, à novembre 1945. Avant la fin de la guerre, en décembre 1944, il a été nommé amiral de la flotte, en reconnaissance de ses services.

Né à Fredericksburg, Texas, il y a soixante-quatre ans, il est entré à l'Académie navale des Etats-Unis à l'âge de vingt ans. Il avait obtenu un rang élevé longtemps déjà avant la seconde guerre mondiale. Chef du bureau de la navigation au Département naval à Washington de 1935 à 1938, il avait interrompu ses

## Code du travail pour les colonies françaises

Les députés discutent actuellement au Parlement français un projet de Code du Travail pour les territoires d'outre-mer. Un des principaux articles concerne les Commissions consultatives du travail dont la mission est "de veiller à la protection des travailleurs et à leur bien-être matériel, culturel et social, de favoriser leur promotion et d'assurer la collaboration nécessaire entre employeurs et travailleurs". Ces Commissions sont paritaires et présidées par le directeur du travail. Le Code institue également des Conseils de conciliation et d'arbitrage, chargés de toute la procédure pour régler les conflits d'ordre social, des Comités consultatifs de formation et d'orientation professionnelle. Un titre particulier concerne les Syndicats professionnels, un autre les contrats de travail. Dès que cet intéressant projet aura été voté, nous en donnerons le texte intégral.

## \$233.92 par minute

Grand-Mère — Le combustible occupe le premier rang parmi les quelque 75,000 items divers achetés chaque année par le Canadien National et son coût annuel de \$70,000,000 le place au second rang après les salaires les frais d'exploitation de la compagnie, a déclaré récemment M. E.A. Bromley, vice-président du service des achats et magasins du Canadien National à Montréal, devant les membres du Club Rotary de notre ville.

Au cours des dix dernières années, le Canadien National a eu à payer à chaque minute une somme de \$233.92 pour du matériel et des approvisionnements, soit une moyenne annuelle de \$122,946,516 ou un total de plus d'un milliard et quart de dollars au cours des dix dernières années. "Vous constaterez vous-même par ces chiffres que le Canadien National est le plus gros acheteur au pays" a ajouté M. Bromley.

M. Bromley a fait remarquer que les taux de transport sont très bas au Canada "et" a-t-il

### PAINKILLER

EN USAGE DEPUIS PRES DE 100 ANS

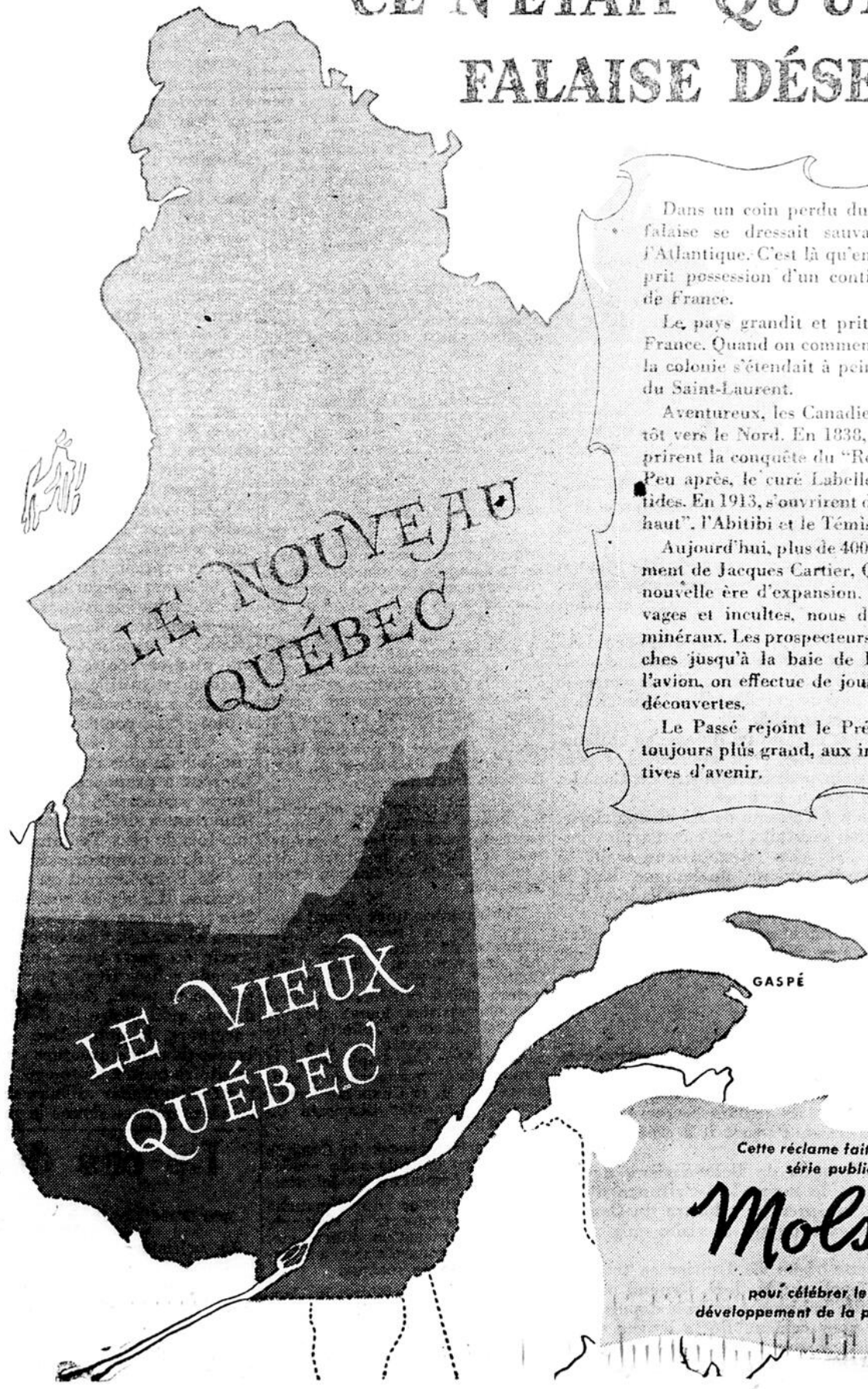
*Le meilleur remède de famille*

**SERVEZ-VOUS EN POUR CRAMPES & REFROIDISSEMENTS FAITES-EN USAGE POUR ENTORSES, CONTUSIONS, ETC**

ajouté, "chaque dollar d'achat représente une bonne somme de travail. Pour défrayer le coût d'un simple crayon de mine, une tonne de marchandises doit être transportée sur une distance de 1.4 mille; l'achat d'un petit baril de clous nécessite le transport d'une tonne de marchandises sur une distance de 452 milles et le coût d'une machine à écrire représente le transport d'une tonne de marchandises sur une distance de 13,300 milles."

## NOTRE PROVINCE EN PLEIN ESSOR

# CE N'ÉTAIT QU'UNE FALAISE DÉSÉRTE...



Dans un coin perdu du Nouveau-Monde, une falaise se dressait sauvagement au-dessus de l'Atlantique. C'est là qu'en 1534, Jacques Cartier prit possession d'un continent au nom du Roi de France.

Le pays grandit et prit le nom de Nouvelle-France. Quand on commença à l'appeler Québec, la colonie s'étendait à peine au-delà de la vallée du Saint-Laurent.

Aventureux, les Canadiens se tournèrent bientôt vers le Nord. En 1838, les Vingt-et-Un entreprirent la conquête du "Royaume du Saguenay". Peu après, le curé Labelle défricha les Laurentides. En 1913, s'ouvrirent de nouveaux "pays d'en haut", l'Abitibi et le Témiscamingué.

Aujourd'hui, plus de 400 ans après le débarquement de Jacques Cartier, Québec entre dans une nouvelle ère d'expansion. Dans des régions sauvages et incultes, nous découvrons des trésors minéraux. Les prospecteurs poussent leurs recherches jusqu'à la baie de l'Ungava. A l'aide de l'avion, on effectue de jour en jour de nouvelles découvertes.

Le Passé rejoint le Présent, dans ce Québec toujours plus grand, aux incomparables perspectives d'avenir.

Cette réclame fait partie d'une série publiée par

# Molson's

pour célébrer le magnifique développement de la province de Québec



## Chronique de CHRC

La semaine sainte à CHRC sera soulignée cette année, de façon particulière par la présentation de programmes de circonstance. Ainsi le Jeudi Saint, l'apôtre du Sacré-Coeur, le Rév. Père Victor Lelièvre, O.M.I., parlera sur les ondes à 9 h. 30 p.m. et de 10 h. 45 p.m. à minuit, on pourra entendre la première partie de la Passion, selon S. Mathieu, musique de Jean Sébastien Bach.

Le Vendredi Saint, à 10 h. 30 a.m., une émission religieuse préparée par M. l'abbé St-Georges Bergeron, directeur de l'émission "LA MESSE DU DIMANCHE" à CHRC. M. l'abbé Bergeron a choisi des enregistrements du STABAT MATER, de Pergolèse, par le "CHOEUR DES GARÇONS DE VIENNE", accompagné par l'Orchestre à Cordes et Clavecin, sous la direction de Victor Gonboz. A 3 h. p.m., la minute de silence traditionnelle et l'Heure de la Passion. Émission réalisée par CHRC, en collaboration avec L'Action Sociale Catholique, de Québec, à l'intention des malades. En soirée, à 8 h. 30, Albert Brie offrira aux auditeurs une autre émission particulière ayant pour titre: "REQUIEM". Cette demi-heure comprendra quelques-uns des plus beaux extraits des messes de Faure, Mozart et Verdi, interprétées par les "DISCIPLES DE MASSENET", "LA SOCIÉTÉ CHORALE DE L'UNIVERSITÉ DE PENNSYLVANIE" et le chœur de "L'OPERA ROYAL DE ROME". A 10 h. 40 p.m., nous entendrons la suite et la fin de la Passion, selon saint Mathieu, dont la première partie aura fait l'objet de la même période la veille, Jeudi Saint. En plus de ces émissions spéciales, la plupart des présentations de CHRC seront empreintes de cette atmosphère de recueillement propre à la semaine sainte.

### Martial Singher à Radio-Carabin

Le mercredi 13 avril 1949 à 9 heures du soir. Martial Singher, baryton du Metropolitan Opera de New-York sera l'invité d'honneur à Radio-Carabin, mercredi, le 13 avril, à 9 heures du soir. Le réseau français de Radio-Canada diffuse ce programme de la salle de l'Ermitage, à Montréal. Martial Singher est né en France. Il fut vedette à l'Opéra de Paris où il obtint des succès

sensationnels. Au Metropolitan, on lui confia les rôles les plus difficiles et, toujours, il les interpréta avec poésie. Les critiques américains s'accordent à dire qu'il est un baryton incomparable.

Cette semaine, Piti et Zéphir prennent des leçons de chant pour ensuite se lancer comme "Crounaires". De son côté, Grand devient un boxeur enflammé d'espérance.

### La Semaine Sainte à Radio-Canada

Semaine du 10 avril 1949

Radio-Canada offrira des émissions spéciales durant la Semaine Sainte et elle verra à donner à toutes ses émissions régulières un caractère qui convienne aux événements commémorés.

La musique de danse sera supprimée pendant cette semaine et, le jeudi et le vendredi, on présentera des oeuvres marquantes de la littérature et de la musique religieuses.

Le Mercredi saint à 3 heures, on entendra le "De Profundis" de Richard de La Lande, un maître trop peu connu du 17<sup>e</sup> siècle. Dans la soirée, de 10h.30 à 11 heures, le Rév. Père Frédéric-Marie Bergounioux, O.F.M., prononcera une allocution de cir-

### La Passion selon St-Mathieu, de Bach

Le mercredi, et jeudi 13 et 14 avril 1949

Radio-Canada fera entendre quelques chefs-d'oeuvre de la musique et de la littérature religieuses au cours de la Semaine Sainte. Ainsi, mercredi, le 13 avril, on diffusera, de 3 heures à 4 heures de l'après-midi, le "De Profundis" de Richard de La Lande (1657-1726). On compare maintenant aux plus grands ce maître trop peu connu du XVII<sup>e</sup> siècle.

Radio-Canada présentera un nouvel enregistrement du "De Profundis", Louis Martini dirige l'Orchestre des Concerts Colonne et la Chorale des Jeunes Musicales de France.

Le jeudi saint, soit le 14 avril, on entendra la "Passion" selon saint Mathieu de Jean-Sébastien

constance. Le Jeudi saint, deux heures seront consacrées dans l'après-midi à la diffusion de la Passion selon saint Mathieu, de Bach. L'émission commencera à 2h.30 pour se terminer à 4h.30. Immédiatement après, un jeune soprano, Madeleine Liati, chantera deux airs de Bach.

Le Vendredi saint, à 3 heures, Estelle Mauffette lira le "Chemin de la Croix" de Claudel. Dans la soirée, de 7h.30 à 8h.30 Radio-Canada présentera le "Chemin de la Croix", de Ghéon, pour quatre récitants. Enfin, à 10h.15, le R.P. Bergounioux parlera de "La Passion et nous".

Bach. Ces disques nous font entendre le Choeur de l'église St-Thomas de LEIPZIG, et l'Orchestre Gewandhaus, et quatre solistes.

La Passion selon saint Mathieu est la plus célèbre des quatre (ou cinq) Passions que Bach a écrites. Elle se compose de soixante-dix huit parties, reliées ou non, courtes ou longues: choeurs récitatifs, chorals, arias, duos, etc. Le texte biblique est "récité" par un ténor, l'Évangéliste qu'accompagne un simple clavecin, dont un violoncelle double la basse.

Les Chorals sont des prières, des invocations et comme des réponses à l'appel du texte sacré. Les Choeurs, polyphones souvent très développés, sont, comme les arias, des commentaires méditatifs du drame sacré. Quelquefois des choeurs brefs, cris de la foule mêlée au drame, font corps avec le récit de l'Évangéliste.

L'ouvrage se divise en deux parties. La première prend fin avec l'arrestation du Christ et la fuite de ses disciples. La seconde va de l'audience de Caïphe à la mise au tombeau.



LA SOCIÉTÉ FORD DU CANADA

présente

"BRISER LA STATUE" avec en vedette "LES COMPAGNONS de ST-LAURENT"

AU THÉÂTRE FORD JEUDI SOIR

14 AVRIL

de 9h. à 10h. pm

(RADIO-CANADA)



AVEC LES HOMMAGES DE VOTRE AGENT FORD-CANADA



CE SOIR UNE OU DEUX **ROBOL** POUR LA **Constipation** EFFET **DEMAIN MATIN**  
35¢ LA BOÎTE 3, 1.00

**VOULEZ-VOUS L'EAU COURANTE ?**  
Exigez une pompe "NATIONAL" pour puits de surface. Pour la demeure et la ferme. Un produit de chez nous. Fini at-trayant. Construction solide. Renseignements fournis sur demande. Satisfaction assurée.  
**National Electric Refrigerator Ltd.**  
C. P. 224, Montmagny, Qué.

**Soyez forts**  
SI VOUS SOUFFREZ DE: FAIBLESSE, COURBATURES, NERVOUSITÉ, ÉPUISEMENT, FATIGUE HABITUELLE, MANQUE D'APPÉTIT...  
**PRENEZ LES PILULES MORO**  
1566 ST-DENIS, MONTRÉAL 18

La santé passe avant tout le reste.  
Aujourd'hui la santé de tous les Canadiens — la vôtre — est mieux protégée que jamais. En cas de maladie il est plus facile que jamais d'être soigné.  
C'est votre gouvernement libéral qui a créé la politique nationale d'aide financière pour les hôpitaux, pour les recherches médicales, pour sauvegarder la santé de tous les Canadiens.  
C'est le gouvernement libéral qui aide à protéger votre santé comme jamais elle n'avait été protégée — ne l'oubliez pas, dans l'intérêt de toute votre famille.

Ne jouez pas avec votre prospérité

**Louis ST-LAURENT**  
c'est votre sécurité

Organisation Libérale

# La semaine de la faune

La semaine du 10 au 16 avril 1949 a été décrétée Semaine Nationale de la Faune par les autorités fédérales.

Cette semaine a été établie afin d'attirer l'attention du public sur la grande valeur de nos oiseaux et animaux sauvages et sur la nécessité de veiller à leur conservation.

Bien des espèces sont déjà disparues et d'autres seront menacées de s'éteindre si nous ne les protégeons pas.

La Conservation consiste à avoir l'œil ouvert sur toutes infractions aux lois qui pourraient être commises par oubli ou par ignorance; elle consiste à faire l'éducation des enfants en ce sens, en leur apprenant à respecter les oiseaux, leurs nids, leurs oeufs.

La Conservation bien comprise n'empêche pas la chasse en temps permis, mais elle limite le nombre des prises, tout comme elle prohibe certaines armes. Elle consiste en un bel esprit sportif qui fait que le chasseur sait profiter de ce délassement agréable sans abuser des moyens que la science met à sa disposition pour détruire le gibier.

D'autres générations après nous aimeront aussi ce sport favori de toujours, sachons garder intactes ces richesses qui se perpétueront à l'infini si nous en usons sagement.

## La pêche à la truite

A l'occasion de l'ouverture de la saison légale de la pêche à la truite, la Fédération des Associations de chasse et de pêche du Québec rappelle aux pêcheurs que l'observance de nos lois protectrices est indispensable à la survie de notre poisson sportif.

La Fédération, qui parle au nom de 30,000 chasseurs et pêcheurs répartis en 230 clubs et associations de la province, prévient tous les pêcheurs qu'il est encore impossible de compter sur les biologistes pour compenser la décroissance annuelle de nos laes, décroissance due à la surpêche, au braconnage et à plusieurs autres facteurs biologiques trop compliqués pour être énumérés ici.

Sans compter qu'en même temps qu'ils cherchent à compenser la décroissance annuelle de la truite et de nos autres espèces sportives, les biologistes doivent travailler à remédier au dommage considérable causé au cours des dernières décades par toutes sortes de facteurs: capture trop nombreuse, introduction de poissons indésirables et prédateurs dans les laes à truite, pollution industrielle et humaine des eaux, etc.

A la vérité, la saison de pêche à la truite n'ouvre le 1er avril qu'en autant que laes et ruisseaux soient libres de glace et libres de façon naturelle, c'est-à-dire, sans que le pêcheur n'y mette la main en perçant des trous

## La menace communiste

Sur une population de vingt-trois millions, la Pologne compte 21 millions de catholiques; la Tchécoslovaquie 8,500,000 sur 12 millions; la Hongrie, 7,017,000 sur 9,300,000; la Yougoslavie, 6,000,000 sur 15,700,000. Et cependant le communisme a réussi à dominer ces pays. Son principal objectif semble bien être actuellement d'y ruiner l'Eglise catholique. Rien d'étonnant car il constate qu'elle est le plus solide rempart contre sa propagande, le principal obstacle à son règne mondial. Toute mesure de temporisation, de compromis avec les partis communistes s'est avérée jusqu'ici inefficace, voire funeste. Les traiter, partout où ils jouent le rôle d'une cinquième colonne en ennemis de la nation, en groupements subversifs, s'impose, sinon le sort des pays dominés actuellement par le communisme attend à brève échéance ceux qui comme eux, inspirés par une fausse conception de la liberté, n'osent adopter les mesures répressives nécessaires.

ou en sciant la glace pour en dégager des carrés. On peut espérer, cette année, que cette libération de nos eaux sera précoce mais, sauf en de très rares endroits, il est improbable que la glace soit partie dès les premiers jours d'avril.

## Deux frégates canadiennes sont vendues à l'Inde

Deux frégates de la Marine royale du Canada, qui ont servi à escorter les convois du Nord de l'Atlantique durant la guerre, seront bientôt affectées à un service semblable sur l'Hugli, dans l'Inde. Les navires de guerre canadiens *Kokanee* et *Waskesien* ont été achetés pour le Service de pilotage des Commissaires du port de Calcutta sur le fleuve Hugli et seront désormais connus comme "bricks de pilotage", expression qui nous vient des jours de la navigation à voile.

Calcutta se trouve à environ 80 milles de la mer et les vaisseaux qui remontent le fleuve doivent prendre un pilote à bord, à quelque cinquante milles de la côte. On garde un brick de pilotage à cet endroit comme vaisseau de service, et les pilotes sont pris à bord des vaisseaux en partance avant d'être placés à bord des vaisseaux qui entrent. Les deux navires canadiens contribueront à maintenir l'excellente réputation du service de pilotage du fleuve Hugli.

## Une vie normale assurée aux "diminués physiques"

Des centaines d'infirmités, amputés, parapalégiques, cardiaques, victimes de toutes sortes d'infirmités physiques, dont le cas était jusqu'ici réputé "sans espoir", reprennent chaque jour leur place dans les affaires et dans la société. La façon dont ces impotents parviennent à surmonter leurs infirmités fait le sujet d'un article du numéro d'avril de SELECTION du Reader's Digest.

Née des exigences de la guerre, la "réadaptation", cette nouvelle branche de la médecine, accompli des miracles dans le traitement des "diminués physiques" des deux sexes. Dans un centre spécial de réadaptation, les malades apprennent à marcher avec des béquilles; ceux qui portent un corset ou des jambes artificielles apprennent, sur des tapis rembourrés, à tomber sans se faire mal. On enseigne à ceux qui souffrent d'infirmités des bras ou des mains la façon de tourner les boutons de porte, de manoeuvrer les interrupteurs électriques et d'ouvrir les robinets. Les salles de réadaptation professionnelle sont remplies de tours, d'établissements, de machines à coudre, de machines de bureau. Le traitement, à l'hôpital Bellevue de New York par exemple, comporte 37 exercices d'assouplissement que chacun doit pouvoir exécuter parfaitement avant d'affronter les multiples exigences de la vie quotidienne. Ensuite, viennent des exercices spéciaux qui réadaptent l'individu à son activité antérieure, ou le préparent à un nouveau métier.

Le coût initial d'un programme de réadaptation est minime, fait remarquer l'article de SELECTION, en comparaison des économies que la réadaptation permet de réaliser. Aux Etats-Unis, une étude récente, portant sur 44,000 réadaptés, a prouvé que 90% de ces individus vivaient jusque-là sur des fonds de secours publics ou privés, coûtant aux contribuables de \$300 à \$500 par infirme et par an. Après leur réadaptation, le gain moyen de ces infirmes s'élevait à environ \$1,800 par an.

D'après l'auteur, l'homme normal n'emploie que 15 pour cent de ses ressources physiques. Les infirmes peuvent donc apprendre à puiser dans leurs "réserves cachées".

## Nouvel usage de la tourbe

Londres — Les grandes tourbières d'Ecosse peuvent devenir bientôt une importante source d'énergie pour l'industrie et les transports. Les recherches ont permis de découvrir que la tourbe est un combustible idéal pour les moteurs à turbine à gaz. En outre, l'enlèvement de la tourbe rendrait à l'agriculture des terres qui, jusqu'ici, étaient incultes.

## La politique fédérale...

(Suite de la 1ère page)

Né en 1868, M. Renaud avait 28 ans lorsque Laurier passa à Belle-Rivière en 1896. Ce n'est donc pas de vagues impressions d'enfance que donne ce vieillard alerte, qui a encore bon pied et bon oeil et qui n'annonce pas 70 ans. Ce sont des souvenirs précis d'un homme qui a vu Laurier au début de sa carrière, qui a gardé un souvenir impérissable, et qui n'hésite pas à déclarer que la visite de St-Laurent à Belle-Rivière en 1949 se compare favorable à celle de Laurier en 1896.

Même foule, même enthousiasme, même sentiment d'admiration pour le politique et d'affection pour l'homme.

En 1896, Laurier faisait sa première campagne comme chef du parti libéral et devait connaître son premier succès. Comme Saint-Laurent en 1949, il prêchait l'unité canadienne, l'esprit de tolérance, il préconisait une politique d'équilibre entre les éléments de la population comme entre les facteurs de la prospérité nationale. Comme Saint-Laurent en 1949, Laurier n'était pas encore, en 1896, le personnage de légende qu'il est devenu plus tard. Mais son étoile a grandi au point de le faire entrer vivant dans le Panthéon canadien.

Au dire d'un témoin de Laurier, Saint-Laurent marche sur ses traces.

## Trafic très dense à Pâques

Montréal — D'après M. H.J. Nevin, agent général du service des voyageurs du Canadien National, la circulation sera très dense cette année durant la fin de semaine de Pâques car les Montréalais compte bien profiter de leur premier congé depuis le Jour de l'an.

Un nombre imposant de voyageurs quitteront la Gare Centrale, individuellement ou par groupes à destination de New-York qui semble être le rendez-vous des touristes durant le temps de Pâques. Des wagons supplémentaires seront attachés à tous les trains du Canadien National.

Les étudiants en congé de Pâques ajouteront à la densité du trafic qui se fera dans les deux sens, de nombreux visiteurs étant attendus de Toronto, New-York et d'autres centres, dans la métropole.

## Le mois colonial à Londres

Londres — Pour susciter l'intérêt des Anglais envers les affaires coloniales, on espère organiser un "Mois colonial" qui coïnciderait avec l'Exposition coloniale officielle qui doit se tenir à Londres. On a invité des musées, des galeries de peinture, des sociétés missionnaires et d'autres institutions (notamment les bureaux du ministère des Colonies) à préparer dans leurs bâtiments des expositions d'intérêt colonial du 31 juin au 20 juillet. On prie également des maisons d'affaires et des magasins du centre de Londres de préparer des étalages spéciaux dans leurs vitrines. En outre, le jardin zoologique fera voir des animaux particuliers aux territoires coloniaux.

## Légumes et santé

Les spécialistes en hygiène alimentaire disent que pour suivre un régime bien équilibré, la moyenne des gens doit prendre au moins trois plats de légumes par jour: des pommes de terre et au moins deux autres légumes. Les légumes feuillus, verts ou jaunes, souvent servis crus, sont ceux qui, selon ces spécialistes, fournissent les minéraux qui, comme le fer, le calcium et le phosphore, facilitent le mieux le fonctionnement de l'organisme.

## Une affaire de famille

L'aptitude est une affaire de famille. La famille constitue pour ses membres le centre idéal de récréation. Les distractions que partagent tous les membres de la famille aident à créer cet esprit de collaboration qui permet de régler tous les problèmes domestiques. L'union règne dans un foyer où les membres de la famille s'amuse tous ensemble.

Bureau à Montmagny : le samedi

3, rue de La Fabrique

**D<sup>r</sup> PAUL BIGUÉ**

Ex-élève des hôpitaux de Montréal et New-York

SPECIALITES :

Maladies des Yeux, Oreilles, Nez, Gorge,

449, 3e Avenue — Québec

Ne faites pas attention à ce "Don Juan". Il a essayé de m'intéresser à lui !



Ce n'est pas un "Don Juan", Madame ! Votre auto l'a heurté ! Conduisez avec assurance en prenant une assurance. Dès aujourd'hui, informez-vous auprès de notre agent des assurances contre tous accidents et responsabilités.

**PAUL-E. TASCHEREAU**

Courtier d'assurances agréé

Téléphone : 205

Rue du Dépôt

MONTMAGNY

C. P. 219

Tél. : 282

## Refrigeration Moderne Enr.

Adrien GAUDREAU, prop.

29, rue St-Ignace

Montmagny.

Distributeur de

**General Electric et Universel Cooler**

pour réfrigération commerciale

**VENTE SERVICE et REPARATION**

Spécialité : — Réfrigérateur

pour communauté religieuse, hôtel, restaurant, boucher, buanderie, cultivateur, laitier.

**Toujours en mains Poulies et Courroies en V**

**REPARATION de machines à laver — pompes électriques — moteurs — poêles et balances de toutes sortes**

Semences améliorées, récoltes plus riches



En vue d'assurer au monde de plus amples moissons, l'Organisation pour l'alimentation et l'agriculture (OAA) des Nations Unies expédie des maïs hybrides pour l'ensemencement en Europe et en Proche-Orient. En Italie, par exemple, les maïs hybrides permettent un rendement de 50 pour cent supérieur à la production antérieure. On voit ici des membres de la division de l'agriculture de l'OAA emballer des semences hybrides à destination de pays frappés de disette.

La Guilde PHOTOGRAPHIQUE



Le temps est toujours propice aux photos d'intérieur, ne mettez pas votre appareil de côté durant l'hiver.

Des Photos d'Intérieur

SI vous êtes de ces personnes qui remettent l'appareil quand l'hiver arrive, vous manquez beaucoup du plaisir qu'offre la photographie. Car quelle que soit la température à l'extérieur, vous n'avez qu'à vous rapprocher du commutateur pour avoir la température désirée à l'intérieur. Peu importe le type d'appareil que vous possédez, vous aussi, vous pouvez faire de la photo d'intérieur.

En général, il y a quatre façons de prendre des instantanés dans la maison: à la lumière du jour, à celles des lampes ordinaires, des lampes à éclair ou des lampes radiantes. Chacune de ces méthodes a ses avantages et, selon votre équipement, vous offre le moyen de retirer de l'agrément de votre appareil durant la saison d'hiver.

Nous discuterons de chacune de ces méthodes dans cette rubrique durant les semaines qui suivront. Mais quelle que soit la méthode que vous choisissiez, il y a certains points qu'il faut considérer pour chaque photo. Vous voudrez donc conserver cette liste, pour plus tard. Tout d'abord, comme dans les photos d'extérieur, regardez ce qu'il y a en arrière de votre sujet. A l'intérieur comme à l'extérieur, quand vous photographiez des personnes, rien de mieux qu'un fond uni. Quand vous ne pouvez vous débarrasser d'un fond distrayant, essayez de le tenir en dehors du foyer ou de ne pas l'éclairer. Il sera en dehors du foyer, si vous avez une ouverture de lentille très grande et

si vous photographiez votre sujet principal de très près.

Deuxièmement, que vos sujets aient une pose naturelle, tout comme à l'extérieur. La photo d'un garçonnet collant un timbre dans son album sera dix fois plus intéressante que celle d'un garçonnet fixant directement l'appareil. Troisièmement, si vous recourez à un temps de pose assez court ou à une vitesse d'obturation relativement faible, assurez-vous que votre sujet est bien immobile. Avec les bébés et les autres sujets mouvants vous voudrez assez de lumière pour vous permettre d'employer une grande vitesse d'obturation.

Quatrièmement, il faut connaître le film que vous employez. La pose varie avec les différents films en blanc et noir. Les films de couleurs demandent généralement un éclairage direct.

Cinquièmement, mesurez la distance "lampe-sujet". La lumière sur votre sujet dépend autant de la distance de la lampe au sujet que de la force de la lampe. A moins de connaître précisément cette distance, vous ne pouvez être sûr de la bonne pose.

Sixièmement, ne laissez pas tomber de lumière directement sur votre lentille ou ne la laissez pas refléter d'un miroir, d'une fenêtre ou d'autres surfaces brillantes.

Et septièmement: mesurez la distance de l'appareil au sujet afin d'avoir le bon foyer, et le bon temps de pose, lorsque vous adaptez des lampes à éclair à l'appareil.

280F — Jacques Lumière

Le mois des vocations

L'année 1949 est l'année du sacerdoce. Et le mois d'avril a été tout spécialement consacré aux vocations. C'est l'intention proposée par le Pape aux membres de l'Apostolat de la Prière. Ce devrait être celle pour laquelle tous les fidèles offriront durant ce mois leurs prières, leurs souffrances, leurs actions. Dans la plupart des diocèses du Canada, pays cependant mieux partagé que beaucoup d'autres, les évêques ont dû établir l'œuvre des Vocations groupement attaché à l'Œuvre pontificale des Vocations sacerdotales, créée récemment à Rome par Pie XII à côté des grandes associations pontificales: la Propagation de la Foi, la Ste-Enfance, l'Œuvre de St-Pierre Apôtre, et destinée à stimuler à travers le monde le zèle des fidèles en faveur du recrutement sacerdotal. (CF. "L'Œuvre des Vocations" par le P. Archambault, S.J.) Chacun ne saurait mieux faire que de s'enrôler dans cet organisme diocésain. Sa prière et ses œuvres unies ainsi aux autres seront plus constantes et plus efficaces. Au Japon, où il n'y a que 100,000 catholiques sur une population de 80 millions d'habitants, on compte actuellement une vocation (prêtre, frère, religieuse) pour cinquante-six catholiques. Bel exemple qui devrait nous stimuler.

Les jolies filles font de bons percepteurs de l'impôt

Il semble qu'il soit moins dur de verser son impôt entre les mains d'une jolie fille. C'est apparemment ce qu'on pense en Angleterre, puisque les meilleurs percepteurs de l'impôt y sont de belles femmes.

Elles manifestent la sympathie qui porte les hommes à débattre plus volontiers leurs problèmes fiscaux et à collaborer plus aisément pour trouver une solution. Dans les campagnes, en particulier, les cultivateurs déclarent qu'ils comprennent mieux le régime fiscal quand c'est un percepteur féminin qui le leur explique.

Mais avant qu'une femme devienne percepteur, elle doit apprendre à bien connaître tous les aspects de l'impôt sur le revenu, ce qu'elles font dans un centre d'instruction, sous la direction de cinq instructeurs. Pendant un mois, les aspirantes n'entendent parler que de l'impôt sur le revenu. Les instructeurs leur exposent tous les problèmes qu'ils ont eu à résoudre au cours de leur carrière.

Hommes et femmes reçoivent la même instruction, au centre qu'on a fondé en 1945 en vue de donner des cours de "rafraichissement" aux employés qui rentraient de l'armée. En 1948, les anciens combattants y étaient tous passés mais le fût manquant encore de personnel. On a donc décidé de former de la même manière des commis aux écritures.

Les recrues venues de l'extérieur passent deux semaines au Centre, puis six mois dans un bureau et, enfin, un autre mois au Centre.

L'internationalisation des Lieux Saints

Délégué en Palestine par S. Em. le cardinal Spellman pour y étudier la situation politique et religieuse, Mgr McMahon, secrétaire de la Catholic Welfare Association, a soumis, dès son retour, un mémoire à l'Organisation des Nations Unies consacré à deux points importants. Premièrement, il revendique pour les Arabes, dont la demeure ancestrale se trouve dans le nouvel Etat d'Israël, le droit d'y demeurer. — on sait qu'ils ont été chassés par les nouveaux occupants. — et deuxièmement il insiste sur l'internationalisation des Lieux Saints. Les dirigeants du nouvel Etat d'Israël s'opposent à ces deux points. Le dernier, en particulier, réclamé par Pie XII dans son encyclique sur la Palestine, devrait intéresser tous les chrétiens et les amener à faire des démarches auprès de leurs gouvernements respectifs pour qu'ils réclament cette internationalisation.

Encouragez nos annonceurs

Les merveilles de la gymnastique des yeux

Ses résultats bienfaisants

Nos gouvernements (fédéral provincial, municipal), soucieux du bien-être commun, ont créé des commissions, organisées par des maîtres en la matière, en vue de refaire, améliorer et perfectionner la santé du peuple, et ce, par la culture physique. Les organismes scolaires ont des spécialistes pour démontrer, faire enseigner et contrôler la pratique d'une saine gymnastique. Les psychologues préconisent les méthodes sensorielles pour que tout enfant puisse recevoir et répéter les leçons de ses maîtres avec le plus de rendement possible. A la fin de ce XXIème siècle, la réadaptation scientifique des grands blessés de guerre ou de l'industrie, des sourds-muets, des paralysés, des pauvres petites victimes de la poliomyélite, devient une technique d'usage courant. Pour mieux vivre, l'homme s'est rapproché de la nature et celle-ci lui a enseigné non pas des palliatifs, mais des moyens de guérison:

Dans notre monde ultra-moderne, s'il est un organe qui n'a subi que des demi-mesures, c'est bien l'ŒIL: s'il fausse sa direction (strabisme), s'il ne voit que de près (myopie), s'il ne perçoit que de loin (presbytie), s'il se couvre d'une pellicule (cataracte), si son humeur vitreuse change de couleur (glaucome), si son iris s'enflamme, l'on traite ce pauvre malade avec toutes sortes de corps étrangers (drogues pour l'endormir et le tromper).

La NATURE, elle, possède tout ce qui convient à l'œil: la lumière, l'obscurité, l'air, l'eau. Et l'ŒIL, lui, recèle en lui-même sa source de guérison: le mouvement et le repos; son naturel habitat devient son hôpital, c'est son orbite. L'ŒIL a son lubrifiant naturel et tout un système de protection propre: larmes de peine, larmes de joie, larmes de GUERISON!

Le grand romancier américain Aldous Huxley, qui en était rendu au merveilleux système Braille et à la dictée de ses ouvrages, a recouvré la vue grâce à la GYMNASTIQUE OCULAIRE. Aussi a-t-il crié au monde, dans un fort volume son bonheur de recouvrer la lumière et l'art de voir.

Grâce aux savants ophtalmologistes W. H. Bates de New-York et C.S. Price de Londres, grâce au très fameux oculiste le docteur Richardson, grâce aux praticiens Peppard et MacFadden, les défauts de vision ou de réfraction se corrigent désormais sans opération ni autre remède que la Gymnastique Oculaire. Dans le Québec, de par cette CULTURE VISUELLE (sans appareils mé-

caniques inutiles) la seule VRAIE TECHNIQUE NATURELLE qui rééduque vraiment l'œil fatigué vers un fonctionnement normal, un SEUL INSTITUT montréalais rend service à nombre de personnes en leur enseignant l'art de se guérir.

N'est-il pas extraordinaire de voir de tout jeunes enfants porter ces "béquilles" qu'on appelle lunettes. Combien d'enfants aux yeux crochets ou clignotants développent un complexe d'infériorité parce que devenus la risée de leurs camarades ou le bouffon de la classe (yeux déviés, vie déviée)!

Et dire que dans la plupart de ces cas, quelques exercices soutenus, persévérants contrôlés par un praticien compétent, et répétés par l'enfant, et même l'adulte, ont raison pour toujours de ces défauts passagers et redonnent une vision normale. Evidemment, plus le sujet à exercer est jeune, sain physiquement, désireux de se guérir, sérieux dans ses leçons de gymnastique oculaire, moins il aura à suivre: de séances et à soutenir son effort vers un rétablissement complet et définitif de sa vue.

Le "soleil de vie" entrera non seulement dans ses yeux, mais aussi dans son intelligence, ses affaires, ses relations, ses loisirs. Institut de gymnastique oculaire 1309, rue du Parc Lafontaine Ch. 1738.

Fontaines et microbes

De mauvaises fontaines à boire peuvent être une source de maladies. Evitez la fontaine où l'eau retombe de la bouche sur le jet. Beaucoup plus sûr est le jet à angle, où les bactéries nocives en provenance de la bouche se perdent dans le tuyau d'écoulement. La fontaine imparfaite propage maintes maladies, le rhume ordinaire, par exemple.

La fatigue au travail

Les spécialistes en hygiène industrielle voient dans la fatigue au travail une grande cause d'accidents et de diminution de la production. Le sommeil combat la fatigue et aide à assurer la santé. Et la santé, c'est un pouvoir de gain. Ne laissez donc pas à cause de manque de sommeil, votre valeur baisser sur le marché du travail. Prenez tout le sommeil nécessaire.

Tél. : 43

Case postale : 227

Emmanuel Gobeil

B. A. B., Phi., O. D., Optométriste.

Docteur en Optométrie de "Philadelphia Optical College".

Spécialiste en examen de la vue.

44, rue St-Jean-Baptiste.

MONTMAGNY.

Gérard Boulay

Marchand — Rue St-Louis, Montmagny, Qué.

Le magasin le plus complet pour faire vos achats de

TISSUS A LA VERGE

Crêpes — Lainages — Cotonnades à dessins variés

PATRONS BUTTERICK

LAINES BOUQUET

# Les bonnes Recettes



## DU JAMBON POUR PAQUES

Même dans les foyers où on exige constamment de la variété dans les menus de chaque jour, il y a habituellement un inflexible attachement à la tradition pour les repas des jours de fête comme la Noël, le Jour d'actions de grâces et la Pâques.

Pâques exige un rôti de jambon tout comme les autres jours de réjouissances évoquent l'idée du dindon ou de la oie. Ce peut être un jambon entier, un demi-jambon, une épaule de porc (jambon pique-nique), un jambon roulé ou simplement une tranche épaisse, du moment que c'est du jambon.

Il y a plusieurs espèces de jambon aujourd'hui sur le marché. Quelques-uns sont cuits, prêts à servir. L'espèce qui demande une préparation à la maison a été partiellement cuite au moyen d'un procédé moderne et il se vend très souvent comme jambon cuit d'avance et attendri. Il faut donner à chaque espèce un traitement différent au cours de la cuisson.

Avec le jambon rôti, les garnitures appropriées peuvent en relever beaucoup la saveur et l'apparence.

Voici quelques conseils que donnent les économistes ménagères de la Section des consommateurs, ministère fédéral de l'Agriculture.

Quand le plat de résistance est un rôti de jambon entier, la façon de le placer sur la table est importante au point de vue du décor.

L'os de la cuisse doit être à la droite du dépeceur et le côté gras doit être sur le devant. Une autre façon de faciliter le dépeçage est de marquer l'os de la cuisse. C'est un os oblique de deux pouces, au gros bout du jambon. Si on a coupé une tranche mince dans le jambon sur le côté opposé à cet os, (cela peut être du côté du dépeceur au loin de lui, selon qu'il s'agit d'un jambon de la cuisse droite ou de la gauche), il pourra ensuite couper plusieurs tranches de plus de ce côté-là puis le retourner pour qu'il repose sur ce côté coupé. Après cela, le jambon peut être coupé en tranches égales jusqu'à l'os. Elles sont ensuite séparées pour les servir en les coupant transversalement le long de l'os.

**Jambon de Virginie cuit au four**  
Faites mijoter le jambon dans suffisamment d'eau pour le couvrir jusqu'à tendreté, allouant 25 à 30 minutes par livre. Gardez la marmite recouverte et l'eau juste

### Demande de correspondants

• M. Fernand Le Moal, 38 ans, 7<sup>e</sup> Impasse Le Cam, Le Havre-Graville (Seine-Inférieure) serait heureux de correspondre avec un ou plusieurs canadiens.

• Mme Rivet, femme d'écrivain, 38, rue de Penthièvre, Paris (VIII<sup>e</sup>) serait heureuse d'avoir une correspondante canadienne.

au point de mijotage. Enlevez la couenne marquez la surface grasse de carrés ou de carreaux. Couvrez cette surface du mélange suivant:

- 1 tasse de compote aux pommes
- 1 cuillerée à thé de moutarde
- 2 cuillerées à table de sucre brun
- 2 cuillerées à table de farine

Placez un clou entier de girofle dans chaque carreau. Faites cuire à 400 F., pendant 15 minutes ou jusqu'à ce qu'il soit d'un beau doré. Un jambon de dix à douze livres donnera 20 à 24 portions.

### Glaçages recommandés pour des jambons rôtis

1. Un mélange de 1/2 tasse de sucre brun, 1/2 tasse de chapelure, 1 cuillerée à thé de moutarde sèche et 1/4 tasse de jus de fruit. Versez sur le côté gras.

2. Un mélange de 1 cuillerée à thé de moutarde sèche, 1 1/2 cuillerée à table de vinaigre, 2 cuillerées à table de sucre et 1 tasse d'eau ou de bouillon. Versez sur le jambon et arrosez plusieurs fois au cours de la période de dorure.

3. Mélange de 1/2 tasse de sucre blanc et le zeste râpé d'une orange. Étendez sur le côté gras.

4. On peut verser du sirop d'étable du miel, du sirop de maïs sur le jambon ou les utiliser au lieu du sucre dans les glaçages précédents.

On utilise des clous de girofle avec tous les glaçages mentionnés plus haut. On les introduit dans le gras après que le glaçage a été versé.

### La mode

Même les toilettes de grand luxe ont un air pratique à l'heure actuelle. Ainsi, les robes de mariées sont très souvent faites de telle façon qu'on peut les porter plus tard dans la soirée; le charmant corsage qui orne l'ample jupe est souvent une jaquette ajustée. Susan Small, elle, vient de lancer une robe, pour le cocktail, en satin nacré recouverte de dentelle noire. La jupe et la robe de cette toilette peuvent se porter séparément.

### La mode en Angleterre

Londres — La popularité des fourrures pour l'été s'accroît de jour en jour en Angleterre. Ceci est dû probablement en grande partie à la vogue des étoles, mais les fourrures utilisent maintenant des peaux souples et légères comme l'hermine et l'écreuil pour des capes et des manteaux qui peuvent se porter sur la plus fragile des robes sans risquer de la froisser. On se souviendra peut-être de 1949 comme d'une année où l'étole - qui n'est cependant qu'un simple accessoire - aura influencé profondément la mode.

## Donnez un traitement de beauté à votre chambre à coucher

Tout comme l'experte en produits de beauté conseille certaines teintes selon la couleur des cheveux ou de la peau, recommande des tons de poudre en harmonie avec la pigmentation de l'épiderme, et des teintes flatteuses de rouges à lèvres, vous pouvez modifier l'arrangement des couleurs de votre chambre à coucher pour qu'elles mettent mieux en évidence votre genre de beauté.

On a souvent dit que la chevelure d'une femme est sa plus belle parure, et, puisque les experts en soins de beauté ont l'habitude de commencer par la teinte des cheveux, suivons leur exemple. Si vous êtes blonde et que votre chevelure a des reflets jaunes ou dorés, vous devriez choisir de préférence des couleurs comme celles-ci: Glycine tirant sur le gris, turquoise ou vert Nil, rouge vin, bleu poudre, les bleus gris, olive, vert, brun, noir, blanc ou pourpre. Ce sont les couleurs qui conviennent le mieux à une blonde. En tous cas, les tons foncés sont préférables aux teintes pâles et les nouvelles couleurs foncées, en vente chez votre marchand de peintures, résoudront probablement le problème.

La rousse est peu favorisée par le choix des couleurs complémentaires, et plus sa chevelure est brillante moins elle a de choix. La plupart des couleurs, le vert excepté, amoindrissent sa personnalité au lieu de la relever. La femme aux cheveux acajou est plus chanceuse; elle peut faire usage de tons violets pâles, de teintes ambrées, ou de brun pâle.

La plus fortunée de toutes, cependant, est encore la brune et, aussi étrange que cela puisse paraître, les teintes les moins flatteuses aux blondes et aux rousses sont celles qui lui conviennent le mieux. Elle est particulièrement flattée par un décor corail, rose, beige doré, orange, vert teinté de gris, rouge vin et rouge. Cependant, si vous êtes brune, évitez le gris, bien que vous puissiez supporter des couleurs tirant sur le gris.

Quand vous établissez une combinaison de couleurs, faites-y entrer le plus de détails possible. Voici quelques exemples.

### Chambre pour une femme à la chevelure blond cendre

Plafond, rose crème. Murs, de Saxe. Boisées, rose crème. Plancher, vert antique. Stores vénitiens, ivoire. Tentures, rose. Dessus de lit, blanc brodé bleu et rose. Mobilier, noyer. Meubles rembourrés, bleu et rose.

### Chambre pour une brune foncée

Plafond, jaune crème pâle. Murs, corail. Boisées, même teinte que le plafond. Plancher, bleu-gris. Stores vénitiens, ivoire. Tentures, bleu pâle. Mobilier, érable blond. Meubles rembourrés, bleu et jaune pâle.

### Chambre pour une rousse

Plafond, crème. Murs, vert Adam. Boisées, crème. Plancher, vert réséda. Rideaux, blanc. Tentures, blanc avec motifs floraux vert, bleu pâle et rose pâle. Dessus de lit, bleu-gris pâle. Mobilier, noyer. Meubles rembourrés, bleu-gris.

Il y a un choix inépuisable de couleurs. Ce qui compte, c'est de choisir les teintes qui vous conviennent et les employer habilement.

Ne craignez pas de faire des expériences, mais, pour commencer, bornez vos tentatives aux couleurs qui servent d'accents. Il est plus facile de les changer que de repeindre un plafond ou les murs. Actuellement les tendances sont aux couleurs foncées, aidées par la juxtaposition de fortes teintes contrastantes. On peut ainsi obtenir des effets remarquables, très plaisants à l'œil et qui créent de la joie au foyer.

Si vous êtes particulièrement intéressée à l'une ou l'autre des gammes de couleurs données précédemment, voici comment mélanger les couleurs en question:

Bleu de Saxe - 1 partie de bleu de Prusse pour 200 parties de blanc.

Corail - 1 partie de rouge vénitien et 2 parties de jaune de chrome moyen pour 100 parties de blanc.

Rose crème - 3 parties de terre de Siemie naturelle et 1 partie de

## Beautés vespérales

Que j'aime ce moment sublime,  
Du couchant où le jour s'abîme,  
D'un gracieux geste sourit,  
Et meurt dans le soir qui grandit !

Je contemple ce soleil d'or,  
Tout ce grandiose décor,  
Ce repli montagneux, bleuâtre,  
Le grand rose et rougeâtre.

J'admire, du rayon solaire,  
Le sillon doré, temporaire :  
Puis les autres astres du ciel,  
Poindre dans l'azur éternel.

Je goûte les rêves de l'ombre,  
Où passent des parfums sans nombre,  
Quand se répand le soir ami,  
Sur le monde tôt endormi.

Utric CASALTY.

Juin 1944.

Extrait de : "En Cheminant", volume de poésies en préparation.

## Chauffage sanitaire efficace

N'est-ce pas que nous aimerions penser que pour fuir les froids de l'hiver nous n'avons qu'à préparer nos malles et... en route pour les tropiques, où nous attend une bonne brise parfumée? Mais, disons-le, le voyage n'est pas à la portée de tous!

Pour accroître notre confort, nous utilisons en notre pays fenêtres et isolation; pourtant, c'est le système de chauffage qui assure et détermine notre bien-être en définitive. Si vous avez des ennuis pour contrôler le rendement de la chaleur, si les déboursés pour combustible sont excessifs, il faut sans délai rétablir la situation.

Changer votre ancien système de chauffage pour le remplacer par des appareils plus compacts, plus propres, mis à point par des ingénieurs ces dernières années, aidera efficacement à résoudre votre problème. Un nouveau montage en électricité et un thermostat moderne sont deux facteurs précieux pour l'élimination des troubles et l'économie du combustible. Si vos appareils sont démodés et vieillissants, il faut les enlever et installer des appareils nouveaux qui "apporteront" confort et embellissement intérieur. Les accessoires modernes en chauffage, tels que les radiateurs-convecteurs, sont de fabrication plus compacte que ceux d'autrefois; ils requièrent moins de place, ce qui laisse plus d'espace disponible sur le plancher.

Sauvegarder l'espace est un progrès de la fabrication mécanique moderne, quant aux appareils nouveaux de chauffage. L'installation des radiateurs-convecteurs peut se faire de trois façons: enfoncement total dans le mur, les appareils n'enlèvent au

rouge vénitien pour 50 à 100 parties de blanc, selon l'intensité de la couleur désirée.

Vert Adam - 1 partie de vert de chrome moyen et un soupçon de bleu de Chine pour 25 parties de blanc.

Jaune crème - 1 partie de jaune de chrome citron et 2 parties de terre de Siemie naturelle pour 100 parties de blanc.

Jaune crème pâle - 1 partie de jaune de chrome citron et 2 parties de terre de Siemie naturelle pour 250 parties de blanc.

On peut se procurer d'autres couleurs déjà préparées, le choix des teintes étant extrêmement varié de nos jours. Mais si vous n'êtes pas sûre de la méthode à suivre pour mélanger une couleur ou une teinte, ou du choix de la meilleure couleur pour telle ou telle pièce, vous ferez bien de consulter votre marchand de peintures. Non seulement il pourra vous fournir les matériaux nécessaires au mélange, mais il vous recommandera de plus les meilleures méthodes pour le réussir.

un espace de plancher, ce qui permet un agencement attrayant et facile de l'ameublement. Les radiateurs-convecteurs sont adaptables à presque tous les systèmes nouveaux ou existant, à vapeur ou eau chaude.

Le radiateur-convecteur nouveau, qui opère la circulation de la chaleur en courants égaux, ne propage pas la poussière dans la pièce. Donc, les filtres mécaniques et dispositifs de circulation utilisés généralement avec les autres appareils, ne sont plus nécessaires.

La convexité en courants modérés, lesquels commencent et finissent dans la pièce à réchauffer, assure l'uniformité du confort durant toute la saison du chauffage.



Et le Soulagement est DURABLE

Personne ne connaît la cause des rhumatismes, mais nous savons qu'il y a une chose qui en soulage les douleurs... c'est INSTANTINE.

Et, quand vous prenez INSTANTINE, le soulagement est prolongé parce que INSTANTINE ne contient pas seulement un, mais trois ingrédients médicinaux éprouvés. Ces trois ingrédients agissent ensemble pour vous procurer non seulement un soulagement rapide mais un soulagement prolongé.

Prenez INSTANTINE aussi pour le soulagement rapide du mal de tête... des douleurs névralgiques ou névritiques et des douleurs qui accompagnent souvent le rhume.

Procurez-vous Instantine aujourd'hui et avez-en toujours sous la main



# Instantine

Boîte de 12 comprimés 25¢  
Flacon économique de 48 comprimés 69¢

**4 Générations de femmes faibles**

ont su faire disparaître facilement la FAIBLESSE

IRRÉGULARITÉ,	MANQUE	SYMPTÔMES
NERVOSITÉ,	D'APPÉTIT,	OU CONSÉ-
FAIBLESSE,	TROUBLES	QUENCES DE
PÂLEUR,	FÉMININS,	L'ANÉMIE

**TONIFIEZ-VOUS EN PRENANT LES BONNES**

## PILULES ROUGES

POUR LES FEMMES PÂLES ET FAIBLES

CIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINE LTÉE, 1566, RUE ST-DENIS, MONTREAL 18

### ECONOMISEZ!

Sertisseuse «NATIONAL»

Un produit de chez nous. — Construction solide. — Opération facile. — Fini attrayant. — Satisfaction assurée. — Renseignements fournis sur demande. — Sur réception de \$0.25, un livre de recettes, en couleur, pour la mise en conserve, vous sera mailé immédiatement.

**National Electric Refrigerator Ltd.**

G.P. 224

# L'OFFICE NATIONAL DU FILM

présente

## Moins d'un siècle plus tard

Quatre-vingts ans, ce n'est pas bien long dans la vie d'un peuple!

Il y a donc moins d'un siècle, au lieu du plus grand centre du Canada qu'est devenu Montréal, se trouvait une petite ville malpropre, boueuse et bien provinciale avec ses trottoirs de bois, ses tramways à chevaux et ses vergers de pommes fameuses sur l'emplacement des quartiers nord actuels. Une petite ville sans industrie, sans importance économique dans une province déjà vieille de trois siècles. Pas de comparaison possible avec le développement extraordinaire des cités américaines de fondation plus récente. Dans le Bas comme dans le Haut Canada et les Maritimes, c'était la stagnation quasi complète à côté de l'abondance de la république voisine: la stagnation quasi complète à cause du mauvais partage des terres et du manque de population, à cause d'un fort esprit local dominant tout esprit d'entreprise, à cause surtout de l'absence totale d'un véritable système de communication.

Et ce fut pour remédier à cet état de choses que l'on signa le pacte fédératif et qu'on entreprit la construction d'un chemin de fer qui réunirait entre elles les anciennes provinces de l'Amérique britannique du nord, soit le Canada naissant. Il ne comprenait alors que le Québec, l'Ontario, la Nouvelle-Écosse et le Nouveau-Brunswick, auxquels les Pères ne désespéraient toutefois pas de voir bientôt se joindre la Colombie, l'Île du Prince-Édouard et aussi Terre-Neuve, tel qu'en témoigne l'article 146 du pacte.

Un rêve qui prendra 82 ans à se réaliser. Un espoir qui est aujourd'hui un fait!

En 1871, la Colombie est devenue la cinquième province du Canada: en 1873, l'Île du Prince-Édouard en est devenue la sixième: un chemin de fer trans-Canada va plus tard rendre possible la fondation des trois provinces des Prairies: de petite ville qu'elle était, Montréal au point de rencontre des navires transatlantiques et des voies ferroviaires de l'Ouest, est non seulement devenu le plus grand centre du pays, mais le deuxième port en importance d'Amérique: Toronto et Vancouver ont grandi et se sont industrialisés, ainsi que Winnipeg: toutes les provinces ont connu un extraordinaire développement depuis qu'elles forment un seul et même Canada.

Et tandis que Terre-Neuve, toujours en marge de ces progrès, passait d'un état à l'autre, de province isolée à colonie, le Canada pour sa part connaissait après l'Angleterre, la France, l'Allemagne et les États-Unis sa révolution industrielle qui en faisait en dépit de sa petite population une des premières puissances économiques au monde...

A compter du premier avril 1949, il n'y a plus de frontières entre les anciennes provinces de l'Amérique britannique du nord. Enfin Terre-Neuve, dixième province, va cesser d'être une île autour de laquelle on pêche, pour prendre rang d'enfant majeur parmi les autres, et un enfant de plus, c'est toujours un signe de richesses dans une famille.

Afin de permettre aux Canadiens de mieux connaître cette nouvelle province et ses habitants, leur vie, leurs mœurs, leur existence quotidienne, l'Office nationale du film vient de réaliser sous le titre de *Terre-Neuve*, un documentaire cinématographique de la série *En Avant Canada*, distribué le jour même de l'entrée de la dixième province dans la Confédération Canadienne.

### A l'École des Parents

**CHAGRINS D'ENFANTS**  
On sait que l'École des Parents du Québec ne se contente pas d'agir par la radio et les conférences, mais qu'elle a lancé, voici quelques mois, une série de brochures très remarquables qui connaissent dans le milieu des familles et des éducateurs le plus grand succès. C'est ainsi que déjà des brochures sont parues sur les sujets les plus divers, écrites par l'abbé I. Lussier, René et Claudine Vallerand, Guy et Jeanne Boulizon.

Un quatrième texte vient d'être édité: écrit par Mme Jeanne Grisé-Allard, il s'intitule **CHAGRINS D'ENFANTS**. L'auteur, très connue dans les milieux de la radio et au Bulletin des agriculteurs où elle rédige le courrier des parents, a profité de l'expérience innombrable que lui ont donnée les lettres reçues, les confidences sincères et la vie de sa propre famille, pour parler avec simplicité, émotion et bon sens, de tous les drames, petits ou grands (mais jamais indifférents) qui peuvent surgir dans le cœur des enfants et qui ont une influence, souvent trop méconnue, sur la vie de l'âge adulte.

**CHAGRINS D'ENFANTS** doit se trouver dans toutes les bibliothèques, dans toutes les familles, à côté des autres brochures de l'École des Parents du Québec.

### En remontant la rivière

Champlain, dans ce beau parler de la mer en usage au XVIIe siècle, nous raconte au troisième livre de ses Voyages, comment il découvrit, là où se trouve de nos jours le Nouveau-Brunswick, une rivière qu'il baptisa Saint-Jean en l'honneur du saint du jour, comme c'était alors la pratique. Elle "est dangereuse, écrit-il, si on ne reconnoist bien certaines pointes et rochers qui sont des deux costez. Elle est estroicte en son entrée, puis vient à s'élargir; & ayant double vne pointe, elle estrecit de rechef, & fait comme vn saut entre deux grands rochers où l'eau y court d'une si grande vitesse, que y jetant du bois il enfonce en bas, & ne le voit on plus."

Ce n'est toutefois qu'en 1635 que Charles de la Tour s'établit dans la vallée pour faire la traite des fourrures. Le petit poste devint le Fort Saint-Jean et demeura possession française jusqu'en 1758 alors qu'il passa à l'Angleterre.

En 1783 des colons américains, chassés de leur pays par la révolution, vinrent s'établir à l'embouchure de la Saint-Jean. Quand ils eurent défriché le sol, construisit des habitations, aménagé la rade en un port de mer, déjà Saint-Jean était une ville florissante. Et même aujourd'hui, après 166 ans d'histoire, alors que le poste des pionniers s'est transformé en une grande ville canadienne, on retrouve encore partout le souvenir de son origine mouvementée. Ainsi par exemple le navire qui fait la navette du port se nomme "Loyalist" en mémoire de ceux qui ont colonisé la région.

Mais suivons le cours de cette importante voie d'eau et observons un peu ce qui se passe plus au nord, Frédéricton, la capitale est en fête: on y célèbre le centenaire de son incorporation comme cité. Incidemment, à ce sujet l'histoire nous révèle des choses intéressantes: il arriva qu'en 1847, les citoyens de l'endroit décidèrent de construire une cathédrale anglicane. La même année ils élevèrent à grands frais, le Christ Church Cathedral. Or, c'est un usage généralement reconnu dans presque toutes les dénominations religieuses, que la cathédrale ou église-mère doit



le questionnaire des ALLOCATIONS FAMILIALES

Ce questionnaire a été approuvé par le directeur régional des Allocations familiales. Adressez votre demande à ce journal, au soin du "Questionnaire des Allocations".

**QUI VEUT JUSTICE.** — On me dit que les jeunes filles de moins de seize ans qui se marient, ont droit quand même à l'allocation familiale jusqu'à seize ans. Est-ce vrai? Je connais une jeune maman qui retire l'allocation pour son bébé et qui, en même temps, reçoit sa propre allocation chez ses parents, puisqu'elle n'a que quinze ans et quelques mois. J'ai l'impression que ce n'est pas logique.

R. — Une jeune fille de moins de seize ans qui se marie n'a plus droit de recevoir l'allocation familiale et les parents sont tenus d'aviser le bureau des Allocations familiales puisque l'enfant mariée n'est plus à leur charge. Grâce à une révision perpétuelle des dossiers, le bureau des Allocations familiales découvre, tôt ou tard, toutes ces irrégularités et les allocations versées en trop doivent infailliblement être remboursées.

### Prédominance du transport ferroviaire

être construite dans une cité. Il restait deux choses à faire: ou transporter la cathédrale ou modifier la charte de la ville. On opta pour la deuxième hypothèse et c'est ainsi qu'en 1948, la reine Victoria autorisait l'incorporation de Frédéricton comme cité canadienne.

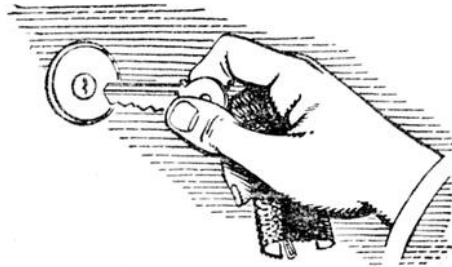
Hartland au nord-ouest de Frédéricton, est doté du pont reconvert le plus long et le plus étroit du monde: c'est tout juste si une automobile pour y passer.

Et enfin, tout à fait au nord, dans le comté de Madawaska, on trouve Edmunston, citadelle de l'élément français dans le Nouveau-Brunswick. C'est d'abord et avant tout un centre agricole et dans bien des cas, les familles cultivent la même terre depuis cinq générations. Mais c'est aussi un centre industriel, où l'on fabrique principalement la pulpe qui est ensuite expédiée aux États-Unis pour alimenter le commerce du papier journal.

Cette grande vallée des provinces maritimes, ses sites historiques, ses industries, ses habitants, tel est le thème du documentaire *Vallée de la Saint-Jean*, une réalisation récente de l'Office national du film, série *Vie*.

Toronto — Parlant récemment devant la succursale de Toronto de l'Engineering Institute of Canada, M. S.W. Fairweather, vice-président directeur du service des recherches et du développement du Canadien National, a déclaré que "le chemin de fer est au point de vue mécanique plus efficace que tout autre moyen de transport". Pour prouver cet avancé, M. Fairweather a rappelé le gaffe monumental que les Allemands ont fait avant la dernière guerre. "L'Allemagne" a-t-il dit, "a dépensé des sommes considérables pour la construction d'autostrades, mais a négligé de maintenir ses chemins de fer. Elle a cru qu'une nouvelle ère s'ouvrirait dans le transport et elle s'est proposée de démontrer au monde la suprématie du monde qu'elle avait conçu sur l'ancien. À l'usage, elle s'est aperçue que ses grandes routes ne pouvaient satisfaire aux exigences du trafic et elle a été forcée au milieu du conflit de chercher à remettre sur pied son réseau ferroviaire".

## LE CIVISME c'est une foule de petites choses!



### Gardez-les sous clef

Les cambrioleurs ne respectent personne. Malgré tout, il est surprenant de constater le peu de soin que nous prenons de nos biens. Nous ne voudrions pas nous constituer des tentateurs avoués; cependant, nous faisons trop souvent de notre foyer, une voûte de sûreté.

Combien plus sage et plus sûr il est de soustraire à des mains indignes, notre argent, nos bijoux, obligations ou valeurs négociables. Notre quiétude d'esprit est plus grande. Et simultanément, nous réprimons le crime et faisons oeuvre de "CIVISME".

Vous pouvez participer à cet effort de service public. Prenez note de quelques petites choses qui, à votre avis, contribuent au civisme.

Publiée sous les auspices des fabricants de la

## BIÈRE BRADING THE BRADING BREWERIES LIMITED

Cette série d'annonces est conçue dans le but d'aider à faire de votre localité le meilleur des endroits où vous puissiez vivre.

**RADIO-CARABIN:** Soyez aux écoutes tous les mercredis soirs de 9 à 10 hrs. CBF Montréal et le réseau français de Radio Canada

## RADIO-CANADA RELIE TERRE-NEUVE AUX NEUF AUTRES PROVINCES

Terre-Neuve est entré officiellement dans la Confédération canadienne vendredi, le 1er avril. Les ingénieurs de Radio-Canada ont pu relier à temps la nouvelle province au continent et ils ont accompli là une tâche surhumaine. C'est même un véritable conte de fées, un conte de mauvaises fées.

M. Maurice Rousseau nous le raconte mais il nous avertit que cette histoire paraîtra invraisemblable aux profanes. M. Rousseau faisait partie d'une équipe de vingt hommes que Radio-Canada a envoyée à Terre-Neuve pour y reconstruire des émetteurs et faire toutes les réparations nécessaires sur le mont Table près de la Baie-du-Cap. L'équipe a quitté Montréal il y a cinq semaines, et elle vient tout juste de terminer son travail.

Entre temps, M. Rousseau a perdu 15 livres. A son arrivée à Sydney, il a été accueilli par un ouragan comme on n'en avait pas vu depuis 50 ans. Ensuite, le bateau, qui devait le conduire à Terre-Neuve, a été prisonnier des glaces pendant six jours.

L'équipe a pris une semaine pour se rendre au sommet du mont Table, qui ne s'élève pourtant qu'à 1.700 pieds. Ce point de Terre-Neuve n'est séparé du Cap

Breton que par le détroit de Cabot, soit une distance de 40 milles. Les ingénieurs du Canadien National, du Ministère des transports et de l'armée américaine ont eu à lutter contre un vent continu dont la vitesse atteignait parfois 100 milles à l'heure.

M. Rousseau raconte que l'armée américaine est venue en aide aux ingénieurs en leur envoyant des vivres et des machines par hélicoptères. Le vent était parfois si fort qu'on ne pouvait ouvrir les portes et qu'il devenait plus prudent de sortir par les fenêtres. Dans de telles conditions le travail ne pouvait se faire, certains jours, qu'avec une lenteur désespérante. Une nuit, le vent a arraché sept pylones qui ont été engloutis dans la neige. On avait pris une semaine à les ériger.

Un autre jour, l'équipe réussit, après d'innombrables difficultés, à accrocher un câble de 2.000 pieds, mais, 24 heures plus tard, le câble avait disparu. On a pu le retrouver au pied de la montagne où le vent l'avait probablement jeté.

Le Ministère des transports possède trois postes relais qui se composent, comme celui de la Baie-du-Cap, d'émetteurs et de

récepteurs de modulation de fréquence.

A l'avenir, la transmission des émissions radiophoniques se fera par voie normale jusqu'à Sydney, Nouvelle-Ecosse. Cette ville sera reliée par câble à New-Waterford, qui communique par F. M. avec Cap Nord, à 60 milles plus loin et à 1.200 pieds au-dessus du niveau de la mer.

Les émissions captées à Cap Nord seront retransmises au poste de la Baie-du-Cap, à Terre-Neuve. Ce dernier endroit se trouve relié par câble à St-Jean la capitale de la nouvelle province.

Terre-Neuve utilisera ces mêmes postes de relais pour transmettre ses émissions au continent.

On a fait lundi dernier les premiers essais entre Sydney et St-Jean, et les efforts de l'équipe de Radio-Canada ont été couronnés de succès.

## Dons d'aliments aux Anglais

Londres — Au cours des trois années terminées en décembre dernier, on a reçu en Angleterre, du Commonwealth et de l'Empire, des dons d'aliments s'élevant à 54.000 tonnes, ainsi que le ministre de l'Alimentation, M. Strachey, l'annonçait récemment à la Chambre des communes. Ces chiffres ne comprennent pas les 50 millions de colis expédiés à des particuliers. Les dons en question étaient expédiés en vue de la distribution aux personnes les plus nécessiteuses. Plus de 1.900 hôpitaux, 2.500 institutions de charité et 1.800 écoles en ont profité.

## Mats totémiques télévisés

New-York — La première séance de télévision basée sur les mats totémiques canadiens et leur origine a eu lieu à New-York récemment, sur le réseau de télévision de l'American Broadcasting Company. L'invité d'honneur à ce programme était M. Claude Mélançon de Montréal, écrivain et naturaliste bien connu. M. Mélançon, qui est directeur adjoint du service des relations extérieures du Canadien National, a exhibé un certain nombre de mats totémiques miniatures venant de l'Alaska et de la Colombie britannique.

## Coût des matériaux

Le coût moyen de tous les matériaux chargés aux frais d'exploitation du Canadien National en 1948 a été de 16,84% plus élevé qu'en 1947 et de 75,19% plus haut qu'en 1939.

## Troupe de théâtre anglaise invitée en Amérique du Nord

LONDRES — On a annoncé le 22 mars que la célèbre troupe de Stratford-sur-Avon, consacrée au répertoire de Shakespeare, fera probablement une tournée en Amérique du Nord immédiatement après la clôture de sa prochaine saison. Elle passera un mois au Canada, puis six semaines aux Etats-Unis, dont quatre à New-York où elle jouerait trois pièces. La tournée aux Etats-Unis aurait lieu sous les auspices de la Theatre Guild de New-York. Les autorités compétentes n'ont pas encore accordé leur approbation, mais on ne prévoit pas de difficultés.

## Ecoles en aluminium

Le ministre de l'Instruction publique M. George Tomlinson, a inauguré à Bristol, les trois premières écoles construites en aluminium. Ces écoles sortent des usines de la Bristol Aeroplane Company qui a en carnet la commande de 192 bâtiments scolaires en aluminium.

L'ÉTABLISSEMENT D'UN NOUVEAU STANDARD MONDIAL D'AUTOMOBILISME À BAS PRIX

*Tout en elle vous dit que cette nouvelle*

# CHEVROLET



*est la plus belle de toutes les VALEURS*

*... dans toutes ces caractéristiques et sous tous ces rapports!*

Voyez cette nouvelle Chevrolet, à l'intérieur et à l'extérieur! Considérez-la à tout point de vue et sous tout rapport de valeur!

Nous croyons que vous conviendrez que c'est la plus belle valeur en fait d'élégance et de distinction, de confort et de spaciosité, de facilité de conduite et de roulement, de performance et de sûreté... parce qu'elle offre

nombre de caractéristiques de voitures plus coûteuses... aux plus bas prix et avec toute l'économie d'utilisation et d'entretien qui a fait la renommée de la Chevrolet.

Vous trouverez que la Chevrolet mérite plus que jamais son titre de "première en qualité au plus bas coût", et qu'elle est en vérité la plus belle de toutes les valeurs, en toutes ces caractéristiques et sous tous ces rapports.

*Première en qualité au plus bas coût*

### CHEVROLET

*est la seule voiture à vous apporter tous ces avantages de belle voiture au plus bas coût!*



#### La Plus Belle VALEUR de STYLE

Le nouveau style "Leader-Line" de Chevrolet caractérisé par des lignes plus basses, plus larges, plus vives... le plus bel exemple de la nouvelle "forme utilitaire" en automobile... les nouvelles carrosseries vedettes de beauté par Fisher sont de véritables chefs-d'œuvre du maître carrossier; elles présentent des lignes superbes, un aménagement et des draps extra-fins, d'harmonieuses combinaisons de couleurs.

#### La Plus Belle VALEUR de CONFORT

Les nouveaux intérieurs Chevrolet plus que spacieux offrent amplement d'espace pour la tête, les jambes et les coudes, des banquettes de cinq pieds particulièrement reposantes et confortables, et des malles très spacieuses. Plus que cela, ce sont des "voitures qui respirent", car un système très efficace, de chauffage et de ventilation, aspire l'air de l'extérieur, rejette l'air vicié, et garde les glaces claires par tous les temps. (Chaufferette et dégivreuse facultatives à coût additionnel.)

#### La Plus Belle VALEUR de PERFORMANCE avec ÉCONOMIE

L'excellent moteur à soupapes en tête Chevrolet donne tout ce qu'on peut désirer de puissance, d'accélération, de douceur et de sûreté de fonctionnement... ajoutez à cela la remarquable économie d'utilisation et d'entretien de Chevrolet... et vous avez le champion mondial des moteurs, car il a donné plus de milles satisfaisants, à plus de propriétaires et pendant plus longtemps que tout autre moteur en existence.

#### La Plus Belle VALEUR de SÛRETÉ EN GÉNÉRAL

Voici une quintuple protection de sûreté qui ne se trouve dans aucune autre auto à bas prix: (1) Nouveaux freins hydrauliques Certi-Safe donnant un freinage encore plus rapide avec sûreté; (2) Construction monacier extra-forte de la carrosserie Fisher; (3) Nouvelle visibilité panoramique; (4) Glace de sécurité dans le pare-brise et toutes les fenêtres; et (5) le roulement extra-sûr des genoux mécaniques unifiés. Oui, seule cette nouvelle Chevrolet vous apporte tous ces avantages au plus bas coût; et c'est pourquoi elle est la plus belle de toutes les valeurs, à tout point de vue et sous tout rapport de valeur.

#### Plus LE NOUVEL ÉQUILIBRE AXIAL

Un quadruple progrès technique vraiment remarquable, exclusif à Chevrolet dans sa catégorie, donne à cette voiture un roulement et une direction sans précédent ou sans parallèle dans le domaine des bas prix. Il comprend — (1) la direction à équilibre axial (2) les sièges à équilibre axial (3) le centre de gravité abaissé et (4) la suspension arrière à équilibre axial. Il était réservé jusqu'ici aux propriétaires de voitures plus coûteuses. Rappelez-vous que seul le dessin à équilibre axial (à point central) peut vous donner tous ces avantages supérieurs, et seule la Chevrolet vous apporte le dessin à équilibre axial au plus bas coût!

C-1449BF

**GARAGE MONTMAGNY, ENR.**  
MONTMAGNY, P.Q.

UN PRODUIT DE LA GENERAL MOTORS

Pour vos impressions de toutes sortes adressez-vous toujours aux Editions Marquis, Ltée, 19, rue St-Thomas, Montmagny.



Service de vignettes au complet. L'atelier le plus moderne du Bas du Fleuve.

## Ce rêve: la balance du pouvoir

Dans sa détermination de détruire le parti libéral, M. René Chaloult pense peu à reconstruire sur les ruines qu'il laisserait. Il ne nous aime pas, il ne veut pas de M. Drew, il rejette M. Caldwell; il ne veut que lui-même.

Placé dans l'impossible situation d'un chef qui n'a que lui à qui commander, il rêve à l'hypothèse désastreuse qui a causé l'affaiblissement de différents parlements dans le monde: la balance du pouvoir.

En termes réaliste et crus, la balance du pouvoir c'est la méthode perfectionnée du chantage politique: Si vous ne faites pas ce que je vous dis, je vous fais sauter. On peut faire chanter un homme avec des lettres compromettantes; c'est le chantage privé, sans orchestre. On peut faire danser un parti politique en menaçant de le faire tomber, c'est le chantage national qu'il ne faut pas confondre avec l'hymne.

D'après M. Chaloult, un groupe canadien-français qui détiendrait à Ottawa la balance du pouvoir serait assez dangereux pour faire plier à son gré le gouvernement du jour. On ferait de nous les maîtres-chanteurs de la politique canadienne.

Mais on oublie l'histoire. Il n'est pas besoin de rappeler ce que la fameuse balance du pouvoir a valu et vaut encore à la France devenue dans le monde le symbole de l'instabilité politique. La balance du pouvoir en Allemagne a produit Hitler et le parti catholique a depuis payé cher son rôle de balancier.

Laissons l'Europe et restons ici. On semble oublier que notre droit constitutionnel ne permet pas la viabilité d'un parti dont le seul jeu consiste à faire alterner le pouvoir. En effet, un gouvernement battu en Chambre doit démissionner; il ne peut transmettre les rênes à un successeur.

En d'autres termes, un parti tenant dans ses mains la balance du pouvoir jetterait le pays dans une élection générale chaque fois qu'il forcerait la chute du gouvernement.

En 1925 et en 1926, nous avons eu deux élections générales. Dans le cours d'une année les électeurs ont voté deux fois. Pourquoi? parce qu'un parti politique de l'Ouest a tenté de jouer ce jeu dangereux et a été la cause indirecte de la fameuse question constitutionnelle. M. King a alors demandé au peuple de lui donner à lui seul un mandat explicite et clair. Il l'a obtenu, le peuple en avait assez de l'équilibrisme des tiers-partis.

En Ontario, en 1945, quelques mois seulement après une élection générale, M. Drew dut plonger sa province dans une autre élection générale. Pourquoi? parce que la C.C.F., grâce à la balance du pouvoir, avait battu le gouvernement à la Législature de Toronto. M. Drew a alors demandé un gouvernement fort et les électeurs ontariens ont mis de côté la balance du pouvoir afin d'assurer la stabilité politique de l'Ontario.

Les quelques expériences que nous avons eues de ce genre ont toutes été désastreuses pour les partis qui, à l'instar de M. Chaloult, rêvaient l'impossible. Elles furent également désastreuses pour les électeurs qui avaient servi de matériel de laboratoire.

À Ottawa, la formation d'un parti canadien-français nous conduirait vers les trois résultats suivants: des élections générales après quelques mois, la réaction terrible des autres provinces contre Québec et l'annihilation du parti canadien-français peu après sa naissance.

Il ne faut pas oublier, en effet, qu'un gouvernement battu à la Chambre des Communes par un groupe français détenant la balance du pouvoir n'aurait pas d'autre chose à faire que d'aller poser aux provinces anglaises la question suivante: "Allez-vous laisser une petite minorité française faire et défaire à son gré le gouvernement canadien?" La réponse de ces provinces serait terrible: bloc contre bloc, Anglais contre Français.

La balance du pouvoir préconisée par M. Chaloult signifierait la fin de l'influence française au Parlement fédéral.

Mais même si le pire n'arrivait pas, même si M. Chaloult réussissait le tour de force pour lequel ses lectures l'ont si bien préparé, même si M. Chaloult devenait le chef d'un mouvement destiné à vivre ou à vivre, il resterait encore aux Canadiens français à choisir entre lui et M. Saint-Laurent.

Entre les deux, je ne sais si le cœur des Canadiens français pourrait balancer mais ce n'est pas les insulter que de dire: leur intelligence ne balancerait pas.

G.-E. LAPALME.

(Joliette-Journal).

Le 29 novembre 1936, à Plainfield, comté de Hastings-Est, Ontario, le colonel Drew a déclaré: "Je ne crois pas qu'il soit injuste de rappeler aux Canadiens-Français qu'ils sont une race vaincue et que leurs droits sont des droits uniquement à cause de la tolérance de l'élément anglais, qui, tout respect dû à la minorité, doit être regardé comme la race dominante."

## Le sucre de Saint-Hilaire

S'il est vrai, comme on l'a déjà dit, que "gouverner, c'est prévoir" l'ancien gouvernement Godbout avait largement mérité son nom, lorsqu'il créait la raffinerie de sucre à betteraves, de Saint-Hilaire.

Une récolte prévue, pour l'an prochain, de 5,000 acres de terre consacrées à la betterave. Voilà le résultat magnifique que connaît maintenant la culture betteravière dans le Québec. Et cela malgré qu'elle ne date, chez nous que d'un nombre d'années ne dépassant pas les dix doigts des deux mains.

Cet estimé ressort de renseignements rendus publics par la raffinerie de Saint-Hilaire, dont le directeur, incidemment vient de mettre en distribution un dépliant illustré, extrêmement intéressant, et que chacun peut se procurer en écrivant à la Raffinerie de Saint-Hilaire.

La campagne annuelle de recrutement des cultivateurs intéressés à la betterave ne saurait donc mieux s'annoncer. A la fin du mois dernier, la raffinerie avait en effet signé 872 contrats avec des producteurs qui représentent 3,117 acres d'ensemencement, tandis que d'autres demandes de contrats ne cessaient d'arriver.

Détail à signaler: des 872 signataires de contrats, 400 étaient des cultivateurs qui avaient communiqué avec la Raffinerie, de leur seule initiative, et sans aucune sorte de sollicitation.

L'intérêt que prend donc le producteur pour la culture de la betterave à sucre s'avère indéniable: quoi qu'aient pu dire ou faire, contre cette industrie nouvelle, quelques politiciens qui préféreraient la bouder, quand ce n'était pas la calomnier.

Comme quoi la véritable utilité finit toujours par avoir raison de toutes les obstructions.

Jean Frédéric (Le Canada français)

## Inauguration du service aérien Montréal-Abitibi, le 15 mai

Montréal — Les Québec Airways annoncent qu'à compter du 15 mai, il y aura service de transport aérien régulier entre Montréal et les villes minières de Val-d'Or, Rouyn et Noranda, dans le comté d'Abitibi. Ce service fonctionnera tous les jours, sauf le dimanche.

En attendant que soit terminée la construction des pistes d'atterrissage, à Val-d'Or et Rouyn, le service sera assuré par des appareils amphibies du type Canso, qui décolleront sur leurs roues, à l'aéroport de la métropole, à Dorval, pour amerrir sur le lac Blouin, à Val-d'Or et sur le lac Osisco, à Rouyn.

Quand la construction des pistes d'envol aura été complétée, le service sera effectué par des appareils Douglas DC 3. On fait actuellement le relevé des sites propices à la construction des pistes.

Sauf le dimanche, les avions des Québec Airways s'envoleront tous les jours de Montréal, le matin, pour rentrer dans la métropole durant l'après-midi.

## Qui est Henri Dunant?

Bien peu de personnes, en vérité, connaissent la vie et même le nom de cet homme qui rendit pourtant à l'humanité un service inappréciable en fondant la Croix Rouge internationale envers et contre tous. Le courage d'un citoyen suisse, son grand cœur, son inlassable dévouement, ses innombrables souffrances physiques et morales, ses lites incessantes pour le bien de l'humanité souffrante, voilà ce que raconte "D'Homme à Hommes".

## Ottawa détaxe, Duplessis surtaxe

Depuis le 1er avril, une nouvelle taxe de M. Duplessis est entrée en vigueur à Montréal. C'est à une époque de dégrèvements des impôts et de retour à une fiscalité de temps de paix qu'il convient de signaler l'arbitraire et le caractère vexatoire de ce nouveau prélèvement sur le budget familial.

Pendant qu'à Ottawa, l'hon. M. Douglas Abbott, ministre des Finances, réduit les impôts, abolit les taxes sur certaines douceurs et rembourse avec intérêt les sommes de l'épargne obligatoire perçue en temps de guerre, M. Duplessis augmente la taxe de vente qu'il avait promis d'abolir sous prétexte qu'elle était antisociale et antifamiliale.

Si une taxe de vente est antisociale et antifamiliale à 4 pour cent, elle l'est davantage à 5 pour cent. C'est à ce chiffre que le gouvernement de l'Union Nationale vient de la faire grimper. Les Montréalais et les citoyens de quelques autres municipalités paieront cela à M. Duplessis en dépit d'un revenu provincial qui a atteint à la fin de l'année fiscale environ \$200,000,000.

Le chef de l'Opposition libérale à l'Assemblée législative, le notaire Georges Marler, député de la région de Montréal à Québec, notait, lundi dernier, dans une causerie que \$12,000,000 des fonds prélevés par le gouvernement pour des fins d'éducation avaient été affectés à des buts électoraux pour couvrir les frais de la coûteuse campagne électorale de 1948. Ce sont ces sommes que l'on cherche à récupérer aujourd'hui au moyen d'une augmentation injustifiée de la taxe de vente.

À cette augmentation de taxes, il convient d'ajouter cette autre taxe duplessiste qui atteint les familles nombreuses en les obligeant toutes à faire les frais de l'éducation de leurs enfants à l'école primaire et secondaire. On sait qu'à la dernière session, le gouvernement rétrograde de M. Duplessis a aboli la loi généreuse et libérale de la scolarité gratuite et de la gratuité des manuels scolaires. Paie Baptiste!

## Un conservateur vante la stabilité du gouvernement fédéral

Quand on jette un regard désintéressé sur le Canada contemporain, on ne peut s'empêcher de constater combien ils ont raison les observateurs étrangers les plus marquants, tels les André Siegfried, qui vantent nos perspectives d'avenir et notre solvabilité actuelle.

Le Canada est parvenu à sa stature d'aujourd'hui en partant de très loin. Les progrès des dernières quinze années — quinze années de régime libéral — ont été vraiment prodigieux.

Lundi dernier, la veille même du jour où l'hon. M. Douglas Abbott allait révéler les dispositions si généreuses et si sociales de son budget, un député conservateur progressiste, le studieux M. Rodney Adamson, de York-Ouest, n'hésitait pas à dire dans un grand discours aux Communes:

*Le Canada reste le seul pays au monde, à l'exception peut-être du Brésil, qui possède un gouvernement stable et d'immenses ressources naturelles encore inexploitées.*

Quel bel hommage à l'administration Louis St-Laurent!

Le député Adamson notait que les États-Unis ont des milliards de dollars à placer et que c'est là pour nous une occasion à ne pas laisser échapper. En discutant de la stabilité du gouvernement fédéral, le témoignage de M. Adamson, qui est député depuis neuf ans et qui est un ingénieur minier diplômé de Cambridge, l'emporte à nos yeux sur les accusations en l'air d'un colonel Drew.

## Brevets obtenus

M. J. B. Côté, procureur de brevet à Rimouski, nous communique la dernière liste des brevets canadiens obtenus par son entremise:

- 1 — Bob-sleigh flexible. Inventeur: M. Joachim Couture, sr. d'Amqui.
- 2 — Tire-assiettes. Inventeur: M. Donald Beaulieu de Cabano.
- 3 — Coffret pour agrès de pêche. Inventeur: M. Jos. Bernier de Bic.
- 4 — Appareil pour défricher les broussailles. Inventeur: M. Albert Emile St-Pierre, sr. de St. Cléophas. A noter que cette dernière invention est une puissante machine qui s'adapte à l'avant des tracteurs pour arracher les broussailles et les mettre en rang.
- 5 — Rouet combiné. Inventeur: M. Paul-Emile Caron de Matane. Cette invention comporte un rouet monté dans un cabinet en aluminium avec moteur combiné. Cette invention sera fabriquée à Matane bientôt.

En septembre 1944, M. Beverley Baxter, député à la Chambre des Communes en Angleterre, rapportait, dans l'hebdomadaire "EVERYBODY'S WEEK-

LY", les paroles suivantes que M. Drew lui avait dites: "Je veux avoir des gens d'extraction britannique pour l'Ontario. Nous pouvons recevoir des milliers et des milliers de vos gens. La seule chose qui puisse contenir l'influence grandissante des Canadiens-Français est une Ontario puissante, peuplée de Britanniques".

# CLUB RICHELIEU - MONTMAGNY

Le samedi, 2 avril, l'invité d'honneur et conférencier était notre concitoyen, Jacques Roy, étudiant à l'École Supérieure de Commerce de l'Université Laval.

La présentation fut faite par M. Raoul Roberge, président des étudiants en médecine à la même université. Le docteur P.-E. Gilbert, de Cap St-Ignace, se fit l'interprète de la nombreuse assistance dans les remerciements qu'il adressa au conférencier.

MM. Roy et Roberge, par leur intense vie sociale parmi les étudiants de Laval, par leur grande activité au sein de sociétés étudiantes, étaient tout désignés, l'un pour entretenir les amis Richelieu des organisations étudiantes, nationales et internationales, l'autre pour présenter le conférencier. Tous deux de Montmagny, ils représentent bien notre ville auprès de la population étudiante de Laval.

Voici d'abord l'essentiel de la présentation faite par M. Roberge.

Nul, plus que Jacques Roy n'est qualifié pour parler des organisations étudiantes dans le monde car il est membre du comité national de l'International Student Service. Il fut aussi chef de la délégation des Carabins au Congrès de la "Canadian University Press" en décembre. Il est actuellement le secrétaire de l'Association Générale des Etudiants de Laval.

Récemment, il remporta la vic-

toire au cours d'un débat oratoire bilingue à Toronto.

Comme vous le constaterez par ces brillants états de service, Jacques Roy est certes, un excellent représentant de Laval dans les relations universitaires et interuniversitaires.

\* Voici un bref résumé de la conférence de M. Jacques Roy :

### Les organisations étudiantes, nationales et internationales

Les organisations étudiantes ont pris depuis la guerre une ampleur telle que tous les connaissent au moins de nom. Les journaux en font mention tous les jours, et la radio elle aussi leur donne une large audience. J'ai pensé qu'il vous intéresserait de savoir ce qui s'y passe, de quelle manière on opère et sur quelles bases on se fonde.

Ceux qui sont déjà passés par l'université aimeront probablement connaître les changements survenus depuis leur départ et les autres qui se sont créés un avenir sans passer par l'université voudront savoir quel emploi l'on fait des fonds amassés au cours des campagnes...

Il existe des organisations. On est souvent tenté, même dans le milieu universitaire, de se demander pourquoi? Nous croyons que ces organismes étudiants, comme tous les autres, sont là pour répondre à un besoin naturel qui a tendance, semble-t-il, à se manifester beaucoup plus depuis le début du siècle. Un désir d'union qui répond encore aux exigences de notre temps qui veut que dans toutes les sphères de l'activité humaine, de plus en plus, il soit difficile de résoudre un problème vital sans union.

Les étudiants ont réalisé, il y a quelque vingt ans, qu'ils formaient un corps professionnel. Trop jeunes encore pour faire partie du Collège de médecins, du Barreau, de l'Association des Comptables Agréés, des Ingénieurs, ils décidèrent de constituer chez eux un organisme propre. C'est alors qu'on vit naître l'Association Générale des Etudiants de Laval, mieux connue sous le nom de AGEL.

L'AGEL évolua et s'allia aux étudiants d'autres universités pour en arriver, il y a quatre ans, à une Association nationale des étudiants universitaires: la "National Federation of Canadian University Students". Presque dans le même temps naquirent les services adjacents, on s'associa à l'"International Student Service" (I.S.S.) pour s'élever sur le plan international.

Les journaux universitaires ont créé la Presse Universitaire Canadienne (C.U.P.) qui joue chez nous le même rôle que la Presse Canadienne joue pour les quotidiens.

Quelque temps auparavant, s'était formée la Fédération Canadienne des Universitaires Catholiques qui réunissait les trois universités canadiennes françaises, Laval, Montréal et Ottawa.

Nos confrères de langue anglaise et de religion catholique s'étaient associés aux Newman Clubs.

Sur le plan international, à la suite de la guerre, l'International Union of Students" avait commencé à fonctionner. Les communistes s'en sont malheureusement emparés.

Pax Romana, la mère de toutes les organisations catholiques étudiantes était là toutefois pour contrebalancer. Et l'"International Student Service" enrégimenté plus de monde parce qu'elle est neutre.

Au-dessus de toutes ces organisations on trouve le "World Student Relief" dont le but principal est de venir en aide aux étudiants nécessiteux. Depuis la guerre, cette association porte secours aux universités ravagées et aux étudiants victimes de la faim et du froid.

Ces associations ont contribué à l'unité nationale plus que tous les discours, les conférences, etc. Elles ont mis face à face les qualités des étudiants des deux langues et depuis lors on est devenu grands amis.

Les délégations de toutes les universités reçoivent toujours un chaleureux accueil dans quelque ville que ce soit.

Les délégués de la Presse Universitaire Canadienne n'en revenaient pas de l'accueil qu'ils reçurent à Québec en décembre dernier. Les gens de Québec qui ont eu l'occasion d'aller à McGill à Winnipeg, à Toronto, ont été accueillis avec un enthousiasme débordant.

Mais ces mêmes organisations ont aussi et surtout donné un caractère plus sérieux aux étudiants. Ils ont en groupe pris conscience de leurs responsabilités et se préparent à mieux remplir leur rôle dans "les horizons illimités du Canada." J. R.

# Chômage aux Etats-Unis et au Canada

Le tableau ci-dessous indique la moyenne de l'effectif ouvrier en chômage au Canada et aux Etats-Unis au cours du mois de février de chacune des quatre dernières années.

Ces données sont tirées des relevés-échantillons de la main-d'œuvre, effectués dans chacun des pays en question. Aux Etats-Unis, le relevé est mensuel tandis qu'au Canada, il est trimestriel.

La statistique de février n'étant pas encore disponible pour le Canada, nous donnons un aperçu basé sur les tendances manifestées par le nombre des candidats non placés et des réclamations au registre actif.

Le taux de chômage par rapport à l'effectif ouvrier s'établit comme suit :

	Canada	Etats-Unis
Février 1946	4.7	4.9
Février 1947	3.0	4.3
Février 1948	3.2	4.4
Février 1949	4.2	5.3

Il est donc manifeste que le chômage au Canada a été relativement moindre qu'aux Etats-Unis durant chacune des années d'après-guerre. Il semble y avoir eu renversement de la situation d'avant-guerre, alors qu'antérieurement à 1939 les données sur le chômage révélaient que le nombre des sans-travail était relativement plus élevé au Canada.

## Economisez 25%

Economisez 25% en achetant votre bague avec saphirs ou diamants pour fiançailles — et pierre de naissance. Réduction sur colliers de perles, pierres du Rhin, chapelets de cristal de roche, montres, etc.

### Jos.-N. Breton

Tél. : 316-s-4 — St-Pierre de Montmagny, Qué.

## UN GARÇON DE 6 ANS REPÊCHE SON AMI



1. Jean-Pierre se rend compte de la situation et n'hésite pas à courir sur la rive. Il rampe lentement et prudemment sur la mince couche de glace.



2. Un des garçons se dégage lui-même hors de l'eau, mais l'autre est en danger. Jean-Pierre parvient à l'agripper par le col de son manteau et à le tirer sur la rive.



3. Avec l'adorable candeur de l'enfance, le petit héros oublie vite son exploit. Le seul souvenir qui compte, c'est d'être retourné à la maison dans la voiture de la police!



NATIONAL BREWERIES LIMITED

LE PRIX DOW est une citation faite aux actes de courage extraordinaires et se présente sous la forme tangible d'une Obligation d'Epargne du Canada de \$100, en expression de gratitude. Le Comité du Prix Dow, composé des éditeurs des quotidiens importants du Canada, accorde les prix d'héroïsme d'après les recommandations d'une agence de nouvelles de réputation nationale.

LA BRASSERIE DOW - MONTRÉAL

SYNTONISEZ L'ÉMISSION DU PRIX DOW, JEUDI — 9 h. 30 P.M.

**DOCTEUR GERMAIN FORTIN**  
Médecin-Chirurgien  
7, RUE STE-JULIE  
Montmagny  
Téléphone : 462

Tel. : 53  
**Dentiste**  
Dr J.-L. LAVALLEE  
Chirurgien-Dentiste  
39, St-Jean-Baptiste, Montmagny.

**Docteur Lomer LEMIEUX**  
CHIRURGIEN-DENTISTE  
23, rue St-Jean-Baptiste, Montmagny.  
Bureau ouvert tous les jours de 9 h. a.m. à 5 h. p.m.  
Soirs : 7 h. p.m., excepté le mercredi et le samedi.  
Vendredi : Unité Sanitaire, de 10 h. a.m. à 4 h. p.m.

**Fernand Sirois**  
Comptable Publique Enr.  
76, rue St-Pierre, QUEBEC.  
Tél. : 2-6039

POUR VOS ASSURANCES  
FEU, — VIE, — AUTO, — VOL, — ACCIDENTS,  
MALADIE, — RESPONSABILITE, — ETC.  
Consultez  
**PHILIPPE ROY**  
Courtier d'assurances agréé  
78, rue Saint-Jean-Baptiste, Montmagny.  
Tél. : Bureau 92 — Résidence : 240

**JOS.-A. TREMBLAY, NOTAIRE**  
SOCIÉTÉ LEGALE SIROIS, SIROIS & LESAGE  
Bureau à Québec, rue Couillard. Tél. : 2-3912  
BUREAU A MONTMAGNY LE DIMANCHE ET LE LUNDI DE CHAQUE SEMAINE A SA RESIDENCE  
11, RUE SAINTE-JULIE,  
MONTMAGNY, Tél. : 3

# Règlement No 149

PROVINCE DE QUEBEC,  
VILLE DE MONTMAGNY.

Concernant les règlements de prohibition et requérant l'établissement d'une succursale de la Commission des Liqueurs et l'émission de certains permis.

A une séance spéciale du Conseil Municipal de la Ville de Montmagny, tenue au lieu ordinaire des séances du dit Conseil, jeudi le 24 mars 1949.

A laquelle séance sont présents MM. les échevins Wilfrid Leblanc, Jean-Marie Corneau, Wilbrod Landry, Paul Lemieux, Léopold Gagné, Hervé Vézina et Patrice Corriveau formant le Conseil au complet sous la présidence de Son Honneur le Maire Louis-O. Roy.

ATTENDU QU'UNE requête a été présentée au conseil municipal, demandant l'émission de permis pour une succursale de la Commission des Liqueurs et la vente de la bière dans les épiceries, dans les limites de la Ville de Montmagny.

ATTENDU QU'IL y a lieu pour ce Conseil de donner suite à la dite requête.

Il est proposé par l'échevin Jean-Marie Corneau, secondé par l'échevin Wilbrod Landry.

Que le Conseil de la Ville de Montmagny par son présent règlement, décrète et statue ce qui suit savoir :—

1.—Que tous les règlements de prohibition actuellement en vigueur sont par le présent règlement révoqués et abrogés, en autant qu'ils sont incompatibles avec ce qui est ci-après :

2.—Que par le présent règlement, la Commission des Liqueurs de Québec est priée d'établir, dans les limites de la Ville de Montmagny, une succursale pour la vente des liqueurs alcooliques, et d'émettre, dans les dites limites, des permis pour la vente de la bière dans les épiceries, le tout conformément aux dispositions de la Loi des Liqueurs Alcooliques S.R.Q. 1941, chapitre 255 et amendements ;

3.—Que le présent règlement entrera en vigueur après avoir été soumis aux électeurs municipaux, le tout suivant la loi.

Signé séance tenante à Montmagny, P.Q., ce 28ième jour de mars 1949.

(Signé) Louis-O. Roy, maire.

(Signé) J.-René Côté, sec.-trés.

## PROVINCE DE QUEBEC

### Corporation de la Ville de Montmagny Aux contribuables de cette corporation

#### AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE, par le soussigné J.-René Côté, secrétaire-trésorier de la susdite Corporation :

Que les 26, 27 et 28ièmes jours du mois d'avril 1949, à dix heures du matin à l'hôtel de ville, il y aura votation au scrutin secret dans la dite ville, aux fins de décréter si le dit règlement No. 149 doit être approuvé ou désapprouvé, selon le cas, par les électeurs municipaux.

DONNE à Montmagny, sous mon seing, ce 31ième jour du mois de mars mil neuf cent quarante-neuf.

J.-René Côté, secrétaire-trésorier.

### Le Congrès des Prêtres-Adorateurs et la Saint-Jean-Baptiste

Le Congrès National des Prêtres-Adorateurs, (section française) doit se tenir à Québec, du 20 au 24 juin prochain.

Cette année, la fête du Sacré-Coeur sera justement célébrée le 24 juin, et les organisateurs du Congrès veulent en profiter pour associer les fidèles aux prêtres pour la clôture du Congrès.

Mais le 24 juin, c'est aussi la fête de Saint-Jean-Baptiste. Et notre Société nationale a son programme traditionnel pour glorifier le Patron des Canadiens français.

Devant ce problème, le Comité d'organisation du Congrès, sous la présidence de Son Excellence Mgr Charles-Omer Garant, a déterminé ce qui suit :

1°— Les dates officielles du Congrès demeurent les mêmes : du 20 au 24 juin.

2°— Les séances d'études du Congrès se termineront jeudi midi, 23 juin.

3°— Jeudi soir, au Stadium une grande Veillée réparatrice, en plein air, réunira les prêtres et les fidèles aux pieds de l'Ostensoir.

4°— Une Messe Pontificale, à minuit, le 24 juin au matin, achèvera cette Veillée réparatrice, et clôturera le Congrès lui-même.

Ainsi la journée du 24 juin demeurera libre en faveur de la Saint-Jean-Baptiste.

### Bel hommage à Mme Arthur Collin

Mardi, le 29 mars, une foule considérable a rendu un dernier hommage à Mme Arthur Collin, née Emma Lemieux, décédée le 26 mars, à l'âge de 77 ans et 1 mois.

Le service fut chanté par M. le Curé de Notre-Dame du Rosaire, qui avait fait la levée du corps.

La croix était portée par M. Omer Langevin, et le cercueil par MM. Albert, Emile, Joseph et Aphonse Collin, Luc Godbout et Siméon Gaudreau tous neveux de la défunte. Le char funèbre était conduit par M. Ovide Collin.

Suivant le corbillard, nous remarquons MM. Joseph Collin, de Rivière-du-Loup, Louis Collin de Notre-Dame du Rosaire, Philias Collin, de St-Paul, tous beaux-frères de Mme Collin; Jean-Baptiste Cloutier, Napoléon Collin, Gérard Boulet, Armand Asselin, Honorius Giroux, Ernest Collin et Alfred Bouffard, tous neveux.

A la suite des membres de la famille, on voyait MM. Joseph Collin, Moïse Mercier, René Bouffard, Joseph Cloutier, Joseph Aubé, ainsi qu'une foule d'autres parents et amis de Notre-Dame du Rosaire et des paroisses environnantes.

Nous réitérons nos sincères condoléances à la famille Collin.

La direction des funérailles avait été confiée à la Maison J.-A. Labrecque de Montmagny.

### SAINT-PAUL

DIVERS — Mme Delphis Gaudreau est hospitalisée à l'Hôtel-Dieu de Lévis après s'être fracturée une jambe en tombant sur la glace la semaine dernière.

M. et Mme Hector Blais ont conduit leur fille à l'hôpital de l'Enfant Jésus de Québec pour traitement médical.

M. Philippe Casault, de Montmagny, M. et Mme Maurice Roy, de St-Philémon, sont venus assister aux funérailles de M. Arthur Caron le 21 mars.

Mlle Jeannette Blais G.M.G. de l'hôpital de Sorel en repos chez ses parents M. et Mme Ferdinand Blais.

Mme Alyre Tanguay, de St-Malachie en visite chez sa soeur Mme Robert Bernier, la semaine dernière.

Mlle Lauretta Coulombe est de retour d'un voyage à Cuba et Miami en Floride.

M. Philippe Laverdière était de passage à Montréal au commencement de la semaine.

Mme Jean-Marie Ferland est partie pour quelques semaines dans sa famille à l'Ancienne Lorette.

M. Raphael Saulnier était de passage dans sa famille dernièrement.

# Le peuple paye maintenant les dépenses électorales de l'U.N., dit M. G. Marler

Les Montréalais subissent maintenant une taxe de vente de 5 pour cent et d'autres impôts provinciaux pour payer une partie des dépenses électorales du régime duplessiste a déclaré Me George Marler, député de Saint-Georges-Westmount à l'Assemblée législative et chef parlementaire de l'Opposition à Québec.

Me Marler a fait cette déclaration dans une brève allocution prononcée au Club de Réforme, où il était l'hôte d'honneur de la section étudiante de l'Association de la jeunesse libérale du district de Montréal.

Me Marler a rappelé que le gouvernement Duplessis a augmenté dernièrement d'un cent la taxe de vente, le portant ainsi à 5 pour cent. Le gouvernement provincial, dit-il, prétend que cette taxe doit servir à l'éducation, mais la vérité, c'est qu'elle contribuera à payer une partie des dépenses électorales formidables faites par le régime actuel, l'été dernier.

### L'éducation

Me Marler a rappelé que les 12 millions de dollars du Fonds provincial de l'Éducation n'ont pas servi du tout à l'éducation et que le gouvernement duplessiste vient de permettre la réimposition des frais mensuels de scolarité et qu'il vient de plus de diminuer considérablement sa contribution à la gratuité des livres dans les écoles primaires. Et pourtant, dit Me Marler, le gouvernement provincial a un budget annuel de plus de 200 millions de dollars.

Me Marler a souligné aussi le fait que le gouvernement duplessiste vient d'adopter une loi stipulant qu'il n'est plus nécessaire de savoir lire ni écrire son nom pour devenir maire d'une ville ou d'un village.

### La politique anti-ouvrière de M. Duplessis

Parlant de l'attitude de M. Duplessis en ce qui concerne les ouvriers, Me Marler a dit que le régime actuellement au pouvoir à Québec a montré clairement et montre clairement encore aujourd'hui son opposition fanatique aux unions ouvrières. De graves dangers nous menacent, dit-il, si le gouvernement duplessiste continue à vouloir enrayer la marche du progrès en traitant toujours les unions ouvrières comme des unions révolutionnaires. Malheureusement pour la paix sociale, a-t-il ajouté, le gouvernement duplessiste ne semble pas vouloir changer d'attitude.

Me Marler a été présenté par M. Jean Langelier et remercié par M. Romanus Curran. La réunion était sous la présidence de M. Paul Blackburn, président de la section étudiante de l'Association de la jeunesse libérale du district de Montréal.

### Encouragez nos Annonceurs

## Au Foyer des Coupons

3, rue Ste-Marie, Montmagny.

Vous trouverez toujours un grand assortiment de—

- Tissus à la verge,
- Coupons,
- Articles estampés, prêts à broder.

# La Bijouterie Moderne Enr.

## GEORGES LABERGE, Prop.



Cette bijouterie célèbre l'abolition de la taxe de luxe de 25%. Joignez-vous à elle et profitez des réductions sensationnelles sur tous ses bijoux. Une attention toute spéciale sera donnée aux futurs fiancés. Une visite vous convaincra de ses bas prix.



122 St-Jean-Baptiste  
Tél.: 321w  
MONTMAGNY

En face de l'hôtel St-Thomas.



**MAL A LA TÊTE?**  
Aidez à vous assurer un prompt soulagement avec



**ABBEYS**  
LE SEL DE SANTÉ

Spécialités :

### Bouquets de mariés et Tributs Floraux

Fleurs Naturelles et Artificielles



Variétés Yolande Enr.

Téléphone : 260



16, rue St-Jean-Baptiste, Montmagny.

VOILES — DIADEMES — CADEAUX — FANTAISIES  
— DECORATIONS — POTERIES —

"Un esprit sain dans un corps sain"

# PAGE SPORTIVE

Par Roger Raymond

## BASEBALL

A l'assemblée tenue à Lévis, hier soir, il a été décidé que six clubs feraient partie de la ligue connue sous le nom de "Ligue Intermédiaire de la Rive Sud".

Les clubs présents étaient ceux de St-Georges de Beauce; Les Autobus Lemelin, de Lévis; Le club St-Raphaël; le club des Pompiers de Québec; le club Charny; le club Voltigeurs de Montmagny.

Au cours de cette assemblée, des élections ont eu lieu et les membres suivants ont été élus: président, Jules Joncas; secrétaire-financier, Raymond Rouleau; 1er directeur, Ernest Murtha, de St-Georges; 2e directeur, M. l'abbé Marchand, Lévis; Autobus; 3e directeur, Phil Montminy, des Voltigeurs de Montmagny; 4e directeur, Jean-Paul Beaulieu, St-Raphaël; 5e directeur, chef Wagner, Pompiers de Québec; 6e directeur, M. l'abbé Martineau, club Charny.

L'ouverture de la ligue aura lieu vers le 15 mai 1949.

## Boxe samedi, 9 avril

Samedi, le 9 avril, à 8 h. 30 p.m., à la salle du Bûcheron, Montmagny.

### FINALE, 8 RONDES

Finale, 8 rondes, R. Collin, 160 lbs vs All McCoy, 155 lbs, de Québec.

### SEMI-FINALE, 6 RONDES

Semi-finale, 6 rondes: — Henri Marceau, 147 lbs vs R Messervier, 149 lbs. Marceau remportera-t-il sa deuxième victoire? Messervier essaiera d'endormir Marceau à son tour.

### PRELIMINAIRE, 6 RONDES

Preliminaire, 6 rondes: Rolland Davis, Shawinigan Falls, 152 lbs, un match du plus grand intérêt vs Fernand Boivin, Québec, 150 lbs, un boxeur solide et expérimenté.

### PRELIMINAIRE, 6 RONDES

Preliminaire, 6 rondes: L. Gagné, St-Pierre, 160 lbs, un rapide cogneur vs Léo Boulet, Montmagny, 165 lbs, un jeune bien bâti.

## Position des joueurs du tournoi de pool, par équipe, jusqu'à jeudi, le 7 avril 1949.

A venir jusqu'à jeudi, le 7 avril 1949, sur un total de 4,000 boules, 16 parties de 250 boules.

### 9 PARTIES

1—E. Bernier, E. Boulet ... 2742  
2—Léo. Boulet, R. Bernatchez ... 2544

### 8 PARTIES

3—E. Fontaine, G. Boulet ... 2466

### 7 PARTIES

4—P. Coulombe, L. Fournier ... 2000

### 6 PARTIES

5—R. Normand, G. Fontaine ... 1788

### PRELIMINAIRE, 4 RONDES

Preliminaire, 4 rondes: Gérard Deladurantaye, jeune boxeur au jeu foudroyant, 127 lbs, vs Kid Picard, 124 lbs, encaisseur et vif.

### OUVERTURE, 3 RONDES

Ouverture, 3 rondes: G. Bisson, Québec, 70 lbs, vs Baby Chap, Québec, 75 lbs, champion du Golden Glove dans sa classe, l'an passé à Montréal.

Arbitres: Laurent Couillard et Paul Paris. Paul Bisson, de Québec, Maître de cérémonie et organisateur, Roger Raymond

Admission, un seul prix, 550 sièges, \$1.00. Personne debout. Les billets sont en vente chez: Claire Fradette, restauratrice; Sal de la Paroisse; Daniel Joncas, Bas de la Paroisse; Marcellin Couillard, restaurateur, rue St-Jean-Baptiste; Hervé Vézina, salle de pool; Restaurant Joubert, Quartier Industriel; Laurent Normand, St-Pierre; Robert Caron, restaurateur, Cap St-Ignace; John Bernier, L'Islet Station.

Les billets sont en vente chez: Claire Fradette, restauratrice; Sal de la Paroisse; Daniel Joncas, Bas de la Paroisse; Marcellin Couillard, restaurateur, rue St-Jean-Baptiste; Hervé Vézina, salle de pool; Restaurant Joubert, Quartier Industriel; Laurent Normand, St-Pierre; Robert Caron, restaurateur, Cap St-Ignace; John Bernier, L'Islet Station.

## Pichenettes

Le Dochester était fier de sa victoire mais nos joueurs étaient encore plus fiers avec la coupe et le championnat.

Cette vitrine de la rue St-Jean-Baptiste est très intéressante pour les sportsmen.

Roger comptera-t-il les étoiles samedi? Qui ira, verra.

Le poivre et le sel ont été suffisants cette semaine.

Tous ces gueulages n'avancent pas à grand'chose.

Deux à la fois, c'est trop!

Le Binz culbute et les Meubles sont fiers.

Georges a prouvé sa valeur.

Robert a fondu devant la vapeur du Boissonneault.

Ce souper-causerie a été des plus intéressants

Le baseball sera-t-il intéressant, cette saison? Phil a dit: Oui, oui.

Ce tournoi de quilles et de "strikes" sera une compétition.

Eugène et Emile tiennent bon, mais Gaston et Emile les poursuivent de très près.

Trop parler nuit, trop gratter cuit et trop tirer rompt.

## Série Indépendante

Maurice Coulombe a été dans cette série, le grand héros, très bien secondé par messieurs Claude et Armand Boulet, qui ont fait le tour du chapeau chacun leur tour. Les autres joueurs ont été épantés et si les joueurs veulent jouer, l'an prochain, comme ils l'ont fait à St-Damien, nul doute que bientôt Montmagny aura un club composé d'athlètes de chez nous.

Oui, Maurice a prouvé sa valeur et a été bien protégé. Il n'a pas eu peur de tout braver sur son passage: coupures, blessures, égratignures, même excusé l'expression, sa gueule, qui a protégé un point certain. Bravo, Maurice et bravo aussi à nos trois bons sportsmen dévoués qui se sont dépensés de toutes les manières.

L'équipe dirigée par nos amis Léandre Roy, Jean-Paul Gaumond et l'échevin Léopold Gagné a fonctionné, pourquoi? Pour trois raisons. Les voici:

- 1—Entente cordiale entre les joueurs, au lieu de se chicaner et de se jalouser.
- 2—Les joueurs traités tous sur le même pied et encouragés de toutes les manières.
- 3—Chacun son tour de jouer et de faire ses preuves, au lieu de toujours faire patiner les mêmes. Bravo au coach!

Nous vous donnerons, la semaine prochaine, un compte rendu final des dernières joutes de cette série.

## Ligue nouvelle de petites quilles de l'hôpital de Montmagny

Résultat des parties au 6 avril 1949, après 3 parties jouées. Premier programme de moyenne des joueurs.

NOMS	P.J.	Pts	Moy.
M. Ruel	3	382	127.3
H. St-Pierre	3	340	113.3
Ray. Fortin	3	339	113.0
Paul St-Hilaire	3	312	104.0
Paul Blanchet	3	296	98.6
Lucien Fortin	3	284	94.6
Lucien Côté	3	276	92.0
E. Emond	3	239	79.6
A. Hallé	3	226	75.3
E. Blouin	3	224	74.6

## La finale de la ligue de petites quilles 1948-1949

M. Boissonneault gagne le championnat 1949. — 275 pines contre M. E. Binz. — Record officiel à battre pour chaque partie.

Équipe Boissonneault	Pts
Équipe Boissonneault	746
Équipe Binz	476

### FINALE

Viau Leblanc ... 217

### SEMI-FINALE

Eugène Bernier ... 188

### LA LIGUE 1949

Les-Ph. Hébert ... 209

### LE TOURNOI DE QUILLES

Les-Ph. Hébert ... 228

## Défi — Défi

Le club de la Manufacture de Meubles, dirigé par leur capitaine, Roger Raymond, lance un défi au champion de la saison 1949-1950, le Boissonneault, pour cinq parties au total des pines, pour être joué dimanche matin, à 9 h. 30.

RECORD A BATTRE	
Partie simple.	
M. Ruel	146
Partie triple.	
M. Ruel	382
Équipe simple.	
Menuisiers	584
Équipe triple.	
Menuisiers	1533

## Au cinéma LAFONTAINE Montmagny

Programme de la semaine du 10 au 16 avril

Dimanche et Lundi, les 10 et 11 avril

Le fameux Louis Jouvet et la délicieuse Suzy Delair dans **COPIE CONFORME**

Un criminel trouve un sosie qu'il fait arrêter à sa place. Après bien des péripéties, le bandit est abattu par ses complices qui le prennent pour le sosie. Entièrement en français. Bonne Photographie. Aussi sujet-couru avec les "Three Stooges" dans "Hot Scots" Ainsi que "Swing Monkey Swing" et nouvelles

Mardi et Mercredi, les 12 et 13 avril

La charmante Lois Butler et Bill Goodwin dans **MICKEY (EN COULEURS)**

Très bonne comédie. Beaux décors. Histoire d'une adolescente aux allures garçonnières. A noter la voix chaude et riche de la jeune Lois Butler (Mickey).

Au même programme Barry Sullivan, Belita et Akim Tamiroff dans

**THE GANGSTER**

Le fait d'être pauvre décide Sullivan à faire une vie de "Racketeer". Son partenaire est Tamiroff, croyant que Sullivan a tué Tamiroff, la "Gang" de celui-ci en fait la cible de ses balles. Très bonne distribution. De l'action et de l'amour.

Samedi, le 16 avril

Albert Préjean et Junie Astor dans **L'HOMME DE LA NUIT**

Comédie dramatique de René Paillet. — Une bonne distribution fait que l'interprétation de ce drame est bien soignée. Sans doute, ce film sera un de ceux que vous aimez à voir.

Au même programme Dick Powell, Alice Faye, Madeleine Carroll dans

**ON THE AVENUE**

Très bonne comédie où Madeleine Carroll personnifie la femme la plus riche au monde laquelle est l'objet d'une sottise à une représentation théâtrale. Ceci résume l'intrigue de l'histoire.

Vendredi et samedi, les 8 et 9 avril.

Pierre Blanchard dans: **LES BATELIERS DE LA VOLGA**

Un officier de l'armée russe condamné fausement pour trahison est dégradé et rejeté par l'armée. Il se réfugie avec les Bateliers de la Volga et un jour il sauve d'une noyade certaine la femme de son ancien colonel. Cet incident lui permettra de se réhabiliter facilement.

Charles Boyer et Ann Blyth dans: **A WOMAN'S VENGEANCE**

Un homme malheureux marié à une femme neurasthénique est accusé du meurtre de sa femme. Il est sauvé de la potence à la onzième heure par un habile avocat qui démasque le vrai coupable.

ATTENTION A LA CLIENTELE

Veillez S.V.P. prendre note, que les jeudi et vendredi de la Semaine Sainte, c'est-à-dire les 14 et 15 avril 1949 il n'y aura pas de représentations théâtrales au Cinéma Lafontaine. Réouverture le samedi, 16 avril 1949, à 8 heures.

# IL NOUS FAUT UN ARENA! POURQUOI? - - QUAND L'AURONS-NOUS?

# Dans nos institutions

## Collège Sacré-Coeur, Montmagny.

TABLEAU D'HONNEUR mars 1949

10e année — Cléophas Beaudoin, Jean-Marc Fradette, Lionel Boivin, Denis Binguet, Normand Nicole.

9e année — Claude Bouchard, Egide Lacroix, Gérard Breton, Benoît Buteau, André Samson. 8e année — Jacques Marier, Maurice Blais, Claude Tremblay, Raymond Nicole, Jean Beaudoin.

7e année "A" — Claude Coulombe, Paul Fournier, Roger Gagnon, Jacques Côté, Jn-Guy Paquer.

7e année "B" — Alexandre Robit, Gilles Lejeune, René Gaudreau, Jn-Pierre Mercier, Ls-Alex. Taschereau.

6e année — Roger Lévesque, Marcel Côté, Jn-Louis Cloutier, Michel Gagné, Jos-Emile Blouin.

5e année "A" — Guy Coulombe, Jn-Paul Boivin, Réal Chassé, Roger Drouin, Roger Gagnon.

5e année "B" — Jn-Noël Proulx, Jn-Marie Laberge, Marcel Bernier, Jn-Marie Coulombe, Jn-Luc Morin.

4e année "A" — Jn-Lucien Pelletier, Jean Samson, Marcel Morin, Guy Morin, Irénée Paradis.

4e année "B" — Marcel Chouinard, Gilles Boudreau, Denir Fortier, Réal Fournier, Jn-Guy Corneau.

3e année — Jn-Marie Hudon, Roger Fournier, Réjean Boulet, Georges Montminy, Gilles Proulx.

2e année — Jn-Yves Fortin, Roger Blais, André Gazé, Jacques Nicole, André Masson.

1e année — Ghislélin Boudreau, André Collin, Clément Jacques, Jacques Côté, André Gaudreau.

Claudette Poulin, Lucille Marinéau, Renée Fournier, Marguerite Fournier.

### Classe des garçons

2e année — Gilles Fournier, Bernard Robit, Jacques Boulet, Luc Fortin, Claude Mercier.

1e année — Raymond Béchard, André Marceau, Claude Proulx, André-Louis Pelletier, Réjean Laberge.

### Ecole paroissiale

7e degré — Marie-Antoinette Lavoie, Raymonde Lavoie, Marcelle Després, Marie-Paule Gaudreau, Odette Fréchette.

6e degré — Colette Samson, Jeannine Nicole, Michelle Lavoie, Rose-Aline Labrecque, Jeannine Cloutier.

5e degré — Germaine Cloutier, Céline Gaudreau, Marie Cloutier, Marie-Berthe Chabot, Denise Rousseau.

4e degré — Yvette Boucher, Colombe Paradis, Claudette Dubé, Thérèse Fréchette, Thérèse Robert.

3e degré — Gertrude Fréchette, Céline Bernier, Mona Masson, Huguette Després, Lise Blanchet.

2e degré — Lisette Pelletier, Denise Boucher, Georgette Gamache, Denise Caron, Lise Gagnon.

1er degré — Gilberte Thibault, Suzanne Normand, Denise Boulet, Reine-Marie Lavoie, Nicole Caron.

Les trains de marchandises du Canadien National ont parcouru quelque 45,000,000 de milles au cours de 1948.

## Classe Préclassique

Revue de la semaine, 7e degré.

1—André Gaumond	94.2%
2—Gaston Gaudreau	86.2%
3—Marcel Nicole	85.2%
4—André Collin	80.8%
5—Roger Filteau	79.8%
6—Jean-Guy Des Champs	76.2%
7—Pierre Mercier	70.6%

## A l'horaire de CHGB dimanche, le 10 avril

12.30	Mélodies et Chansons
1.00	Montmagny en Parade
1.15	Nouvelles
1.25	Le Bijoux Musical
1.30	La Musique la plus aimée
2.00	Canton Bourgeois
2.15	Jean-Paul Beaumont
2.30	La Revue des Disques
3.00	La Symphonie de New-York
4.30	L'heure du thé
5.00	Le ciel par-dessus les toits
5.30	Le Forum de l'heure Dominicale
6.00	Chansonnettes
6.30	Nouvelles
6.40	Le Forum de l'air
6.45	Musique du Diner
7.00	Radio-Club
7.30	Le Régala Artistique
8.30	Récital
9.00	Les Futures Etoiles
9.30	Programme de Charlevoix
9.45	Mado Verene
10.00	Nouvelles
10.15	Chronique de France
10.30	Alain Grandbois
10.45	Paulette de Courval
11.00	Nouvelles anglaises
11.10	Intermède musical
11.30	Musique de danse
12.00	Fin des émissions.

**AVIS**

Nouvelle adresse de

# Armand Côté

84 rue St-Jean-Baptiste

En face de la Cie A. Bélanger, Ltée, Montmagny

Venez voir notre nouvel assortiment de Bagues à diamant — Montres — Argenterie — Cadeaux — Etc... à l'occasion de Pâques.

## Armand Côté

BIJOUTIER

84 rue St-Jean-Baptiste — Montmagny

## Compositions à l'école du Quartier Industriel

6e degré — Léonard Caron 97.7; Denise Forgues 95.5; Marie-Claire Deschamps 91.9; Claudine Marois 91.4.

5e degré — Réjean Pépin 96.; Rita Ouellet 94.7; Maurice Roy 94.3; Denise Turgeon 93.7.

4e degré — Jean-Louis Labonté 96.7; Rolland Ouellet 94.4; Cécile Forgues 93.8; Raymond Caron 92.6.

4e degré — Laurette Roy 97.2; Denis Collin 96.1; André Giasson 91.9; Jules-A. Messervier 90.4.

3e degré — Gisèle Morin 99.2; Solange Collin 98.4; P.E. Blanchet 97.2; Gérard Robit 96.3; Huguette Bernier 94.8.

2e degré — Louise Bernatchez 93; Cécile Robit 91; Monique Messervier 90; Réjean Robit 90; Marcel Forgues 89.3; Pauline Rousseau 89.

1er degré — Ginette Paquin 98.5; Michel Roy 96.; Cécile Ouellet 92; Aline Blais 90; Pauline Bernier; 86.2; Claudette Joubert 85.5.

## NOS PREMIERES Au Couvent C.N.D.

Immatrication — Mlles Jacqueline Boulanger, Lucie Caouette, Louise Poirier, Marguerite Caouette.

3e année L.S. — Rollande Leblanc, Murielle Lavallée, Agathe Bonneau, Jeannine Casault, Germaine Casault.

2e année L.S. — Eliane Fournier, Colette Collin, Rachel Noël, Alma Laflamme, Armande Nicole.

1ere année L.S. — Suzette Courcy, Thérèse Moreau, Huguette Têtu, Bibiane Bossé, Juliette Cloutier.

7e année — Jeannine Morin, Simonne Casault, Marie-Paule Lainesse, Angéline Chabot, Colette Gagné.

6e année — Rollande Masson, Reine Boucher, Jeanne Lévesque, Renée Dumas, Jeannine Dubé, Lucienne Morin.

5e année — Marthe Drouin, Claudette Rousseau, Olive Legendre, Hélène Caron, Antoinette Caouette, Micheline Pelletier.

4e année — Françoise Thibault, Lise Tremblay, Louise Pelletier, Josette Fortier, Françoise Bouley.

3e année — Murielle Métivier, Louise-Marie Morin, Claire Morin, Lise Têtu, Louise Morin.

2e année — Lise Genest, Hélène Nicole, Diane Clavet, Michelle Gendron, Jovette Têtu.

1ere année — Pauline Robit.

# DANS TOUT LE QUÉBEC les COTÉ sont d'accord

## Le Kem-Tone est imbattable!

**Mme GEORGES-HENRI COTÉ**  
276, rue St-Pierre, Jonquière, Qué.

"Le Kem-Tone a transformé notre salon morne et défraîchi en une pièce féerique. Je n'en croyais pas mes yeux de constater qu'un seul gallon ait permis d'effectuer ce changement merveilleux."

**Mme CARMEN COTÉ**  
32, rue Wellington, Hull, Qué.

"Après avoir employé le Kem-Tone, j'avais peine à croire que c'était bien là la même pièce. Les résultats sont vraiment étonnants. Et j'ai redécouvert la pièce en un rien de temps."

**\$475 LE GALLON IMPÉRIAL** sous forme de pâte concentrée

Un gallon de pâte Kem-Tone donne, une fois délayé, 1½ gallon de fini Kem-Tone. Cela signifie que le gallon de Kem-Tone revient en réalité à... **\$317**

DOUZE magnifiques couleurs (en plus du blanc) — Demandez une carte de couleurs à votre marchand.

**Kem-Tone** MARQUE DÉPOSÉE LE MERVEILLEUX FINI MURAL

- S'applique sur toute surface—papier-tenture, murs peints, contre-placage, intérieurs en brique, etc.
- Une seule couche recouvre complètement.
- Sèche parfaitement en une heure.
- Un gallon suffit pour une grande pièce.
- Pas d'odeur de peinture désagréable — vous utilisez la pièce le même jour.
- Un fini solide, durable, lavable.
- S'applique aisément; s'étend comme par magie.

Exigez le véritable Kem-Tone

LE PREMIER DES FINIS À L'HUILE ET À LA RÉSINE

## PETITES ANNONCES

### Acheteurs de poussins

Vous augmenterez vos profits en commandant vos poussins dès maintenant. En plaçant vos commandes de bonne heure vous êtes assurés de la date de livraison et de la qualité désirée. Tous nos poussins sont inspectés par les inspecteurs du gouvernement. Demandez nos listes de prix 1949 et notre brochure: "Comment élever de meilleurs poussins". Escompte donné aux premières commandes.

### A qui la chance ?

Une splendide ouverture pour tout homme de bonne réputation, qui a l'ambition de devenir marchand prospère. Clientèle établie, gros revenu assuré dès le premier jour. Pas de déboursés. Si vous avez un équipement pour voyager, voici la chance de votre vie. Nous vous donnons un entraînement complet. S'adresser à la compagnie J. R. Watkins, Dépt. Q-M-7B, 350, St-Roch, Montréal, Québec.

### Homme demandé

HOMME DEMANDE pour commerce Rawleigh. Pour vendre à 1,500 familles. Bons profits pour brasseur d'affaires. — Ecrivez aujourd'hui. Rawleigh's, Dépt. ML-D-525-S, Montréal, P. Q.

### Maison à vendre

Maison neuve, située sur la 3ème avenue, à vendre. S'adresser à : M. Gérard BOUTIN, 3ème Avenue, — Montmagny

### Buanderie Montmagny

La buanderie de Montmagny se spécialise dans le lavage et le repassage du linge. Son dépôt est situé au No 9, rue St-Paul, voisin des entrepôts W. Proulx, tél.: 136. On ira chercher votre linge et on le retournera aussitôt prêt. La direction n'a qu'un ambition: Bien servir le public.

### Maison à vendre

Une bonne maison en parfait ordre. Très bien située, rue St-Jean-Baptiste, en face de l'Unité Sanitaire. Ferait bien pour une maison de chambres. Livrable le 1er avril. Prix avantageux. Geo.-E. FOURNIER, rue de la Gare, Montmagny.

### Terrain à vendre

Grand terrain, 55' x 130', situé au Rocher Noir du Bon Conseil. S'adresser à : Jean-Marie DION, Rocher du Bon Conseil, Tél.: 290W.

### Maison à vendre

Maison neuve, 2 logements. Moderne, bien fini, à l'épreuve du feu. Chauffage à eau chaude. Un logement libre à l'acheteur. Très bonne condition. Cette maison fait face à quatre coins de rue. S'adresser à : Napoléon LAFERRIERE, rue du Palais de Justice, Montmagny.

### A VENDRE

Un corroyeur en parfaite condition, couteau 24", table 72". S'adresser à : Cercueils Montmagny, Inc., Montmagny.

### A VENDRE

Une bonne maison en brique, en parfait ordre, 2 logements, située coin 3ème Avenue et rue St-Jacques. — S'adresser à : Mme J. BLANCHARD, 19, rue St-Jacques, Montmagny. Tél.: 277W.

### Croûtes à vendre

Croûtes de bois mou, sec, en bois de poêle, à vendre. S'adresser à : Fernand ROY, Montmagny. Tél.: 508.

### Pontiac et Buick à vendre

Un Pontiac "Sidonett" 1948, avec radio, chauffage, couvre-sièges. Garanti comme neuf. — Un Buick, deux portes, 1939. Très propre. S'adresser par tél. au no 375.

### Couturière demandée

Une couturière d'expérience est demandée. S'adresser à : Mme Léo CLOUTIER, 21, rue Champlain, Montmagny. Tél. 19.

### Poêle à vendre

Poêle "Bélangier" Mariena, émail blanc. Très bonne condition. Pour informations, s'adresser à : Mme J.-A. LAFLAMME, 3ème Avenue, Montmagny

### Servante demandée

Servante demandée pour ouvrage général. S'adresser à : Mme Lionel BLAIS, 2, Ave May, Montmagny, (en arrière des Editions Marquis).

### Terrain à vendre

Un terrain à bâtir, à vendre, 60' x 80'. — S'adresser à : Wilson DIONNE, Montmagny.

### ATTENTION

Si vous avez besoin de matériaux de toutes sortes pour vos constructions ou réparations ainsi que peinture, adressez-vous à Wilson DIONNE, voyageur pour Marcellin Létourneau, de L'Islet-Station.

### Coffres de cèdre

Magnifiques coffres de cèdre, fini noyer, avec serrure et tiroir ou sans tiroir, de 40" et 46" de longueur. S'adresser à : L. CORRIVEAU, manufacturier de coffres de cèdre, B. P. 193, Montmagny. Tél.: 57W1.

### Chien à vendre

Un petit chien "Pékinois", pure race, adulte. S'adresser à : J.-A. MICHAUD, 71½, rue du Dépôt, Montmagny.

### A VENDRE

A vendre à prix avantageux, un paletot de l'année et tunique; un manteau noir, grandeur 14 ans, et un manteau à carreaux rose et brun. Le tout en bonne condition. S'adresser à : 11, rue St-Joseph, Montmagny.

### PERDU

Un collier en pierres du Rhin a été perdu dimanche dernier. — Si trouvé, veuillez téléphoner au numéro 105.

### Automobile à vendre

Une Mercury 118, 1947 en très bon ordre à vendre. Prix raisonnable. S'adresser à C.P. 251 Montmagny, ou Tél. 53.

### Chambre à louer

Une chambre à louer soit pour un couple ou demoiselles. S'adresser à : Mme H. Dallaire, 5ème Rue, Montmagny.

### Maison à vendre

Maison à vendre située dans le village près de l'église et du couvent, possédant une grange et un grand jardin. Pour informations s'adresser à : Lionel FORTIN, St-Pierre, Montmagny.

### ATTENTION

Mlle Lucienne Guillemette sera chez M. Gérard Boulay, rue de la Gare, les mardi, mercredi et jeudi, 14, 15 et 16 avril pour ajustage des manteaux.

### ATTENTION

Cultivateurs et autres intéressés à acheter du foin en balle (pressée) n'auront qu'à s'adresser à : M. Léandrus SIMONEAU, R.B. No. 3 Montmagny

### PERDU

Un trousseau de clefs comprenant trois clefs, a été perdu de la salle de quilles au cinéma Taché. S'il vous plaît, la personne qui l'aurait trouvé, le remettre à Roger Raymond, salle de quilles.

### Chambre à louer

Chambre à louer. S'adresser à : Mme Eugène Mainville, 3 Ave May, Montmagny

### Funérailles de dame Antonio Bernier

Un bel hommage a été rendu à la mémoire de dame Marie-Thérèse Bernier, décédée le 26 mars, à l'âge de 33 ans.

D'imposantes funérailles lui ont été faites mercredi, le 30 mars, à 10 heures, en la chapelle de la J. O. C. et elles ont donné lieu à une touchante manifestation d'estime et de condoléances, un grand nombre de parents et amis s'étant unis aux membres de la famille éprouvée pour rendre un dernier tribut d'hommage à la regrettée disparue.

Un cortège des plus imposants précédé d'un landau de fleurs a fait escorte à la dépouille mortelle, depuis les salons mortuaires C.-H. Dubé, jusqu'à la chapelle de la J. O. C. Le porteur de la croix ainsi que les porteurs du corps étaient tous membres de la brigade Ambulancière St-Jean, section de Montmagny. MM. Louis Labrie, Gérard Boulet, Joseph Laurendeau, Robert Robin, Conrad Gaudreau, Léonard Chabot, Albert Marceau. Quatre membres du Cercle Elise Blouin des Filles d'Isabelle étaient porteurs d'honneur : Mmes Maurice Collin, Armand Proulx, Rodolphe Fournier et Léandrus Morin.

Le deuil était conduit par son époux, M. Antonio Bernier; son père, M. J.-William Bernier; son frère, le Frère Ferdinand (Paul-Emile), des Révds Pères Franciscaïns, de Montréal; ses beaux-frères : MM. Roméo Collin, Ls-Georges Normand; ses oncles : MM. Odilon, Joseph-H et Ernest Bernier, J.-M. Dubé, de Cap St-Ignace.

A la chapelle de la J. O. C., M. l'abbé Ernest Bernier, du Collège d'Agriculture de Ste-Anne-de-la-Pocatière, présida la levée du corps. Mgr Paul Nicole, C.S., chanoine du Chapitre Métropolitain de Québec, célébra le service funèbre, assisté de MM. les abbés Gérard Gariépy et André Poitras, qui agissaient respectivement comme diacre et sous-diacre. Dans les stalles du sanctuaire avait pris place M. l'abbé Ernest Bernier. La chorale paroissiale, sous la direction de M. Charles-Omer Bernier, rendit les chants de circonstance.

Dans les rangs de l'imposant défilé, on voyait de nombreuses personnalités, des hommes d'affaires, des professionnels, des industriels, tant de Montmagny que de l'extérieur, et de nombreux amis de la famille en deuil : Son Honneur le maire, Louis-O. Roy, MM. Patrice Corriveau, échevin, Hervé Vézina, échevin, Dr. Germain Fortin, Dr. Albert Dumas, André Béchard, C.-A. Bergeron, Tél. Coulombe, Ovide Casault, Marcellin Gamache, Florent Legendre, Raoul Fournier, Adjuer Fortier, Geo.-A. Collin, J.-A.-Narc. Proulx, Edmond Rousseau, Eutrope Méthot, Albéric Marquis, Jules Michon, Damase Beaudoin, Antonio Laberge, Marcellin Normand, Gustave Boulanger, Alonzo Couillard, Jos.-Clovis Roy, De Cap St-Ignace : MM. Jos. Bernier, Pamphile Bernier, Ls-T. Bernier, Amédée Bernier, Armand Gagné, Ls-Marie Lemieux, Marcel Guimond, Ernest Méthot, Ferd. Guimont, Daniel Boulet, Stanislas Bernier, Chs Beausseret, Gérard Guimont, P.-E. Caron, Adrien Guimont, Nap. Théberge, De Montmagny : MM. Ph. Hébert, Désiré Gamache, Pierre Michon, Rodolphe Després, Lucien Langlois, Québec, Louis Coderre, Sherbrooke, J.-A. Audet, Québec, Augustin Proulx, St-Pierre, Roland Bernier, St-Eugène, Jean Barbeau, Adjuer Cloutier, Amédée Bernier, Nap. Minville, J.-A. Blanchet, Rosaire Laprise, Eug. Létourneau, Jos. Lachaine, J.-A. Caron, Achille Gaudreau, Jos. Cloutier, Bertrand Bouchard, Geo. Langlois, Thomas Lacombe, Emile Bernier, André Létourneau, Wenceslas Bernier, Jos. Francoeur, Ernest Nicole, Donat Bernier, Rodolphe Fournier, Désiré Gaulin, Omer Tétu, Jos. Nicole, Ph. Nicole, sr, Wellie Walsh, Jos.Emile Dubé, Armand Paquet, J.-P. Fournier, R. Cloutier, Nap. Dionne, Félix Dubé, Fortunat Nicole, Robert Picard, Jules Paquet, Alfred Barde, Prosper Lord, Adrien Dionne, Léo Thibault, Elzéar Gaudreau, G. Blouin, Jos. Talon, Michel Lavoie, Candide Boulet, Jos. D'Amours, Daniel Joncas, Ovide Langlois, etc., etc.

La famille a reçu en outre un très grand nombre de messages de sympathies, offrandes de messes, tributs floraux, télégrammes.

La direction des funérailles avait été confiée à la Maison Charles-H. Dubé, de notre ville.

A la famille éplorée, nous réitérons nos plus vives condoléances.

SAUVONS LA FAMILLE  
PAR L'EDUCATION

### Obsèques de Mme Eugène Thibault

D'imposantes obsèques ont eu lieu mercredi, le 30 mars, à la mémoire de dame Estelle Lislois, épouse de M. Eugène Thibault, décédée le 26 mars, à l'Hôtel-Dieu de Lévis, à l'âge de 41 ans et 11 mois.

Son service a eu lieu à 9 heures à la Chapelle de la J.O.C., au milieu d'une assistance considérable.

La levée du corps a été faite par M. l'abbé Gérard Labbé, vicaire, qui a chanté le service, assisté de Monseigneur Luc Nicole et de M. l'abbé Gérard Gariépy, comme diacre et sous-diacre.

La croix était portée par M. Albert Gendron et le cercueil par MM. Napoléon, Henri, Ludger, Philippe, Raoul et Léon Gaumont, tous cousins de Mme Thibault; les rubans étaient tenus par Mmes Albert Gendron, Antonio Laberge, Armand Paquet et Jos. Poitras.

Le chant était sous la direction de M. Charles-Omer Bernier, et Mlle Tremblay touchait l'orgue.

Le convoi funèbre partit du foyer funéraire de la Maison J.-A. Labrecque, à 8h.50, pour la chapelle de la J.O.C. et le deuil était conduit par son époux, M. Eugène Thibault, et ses enfants, Jean-Paul et Guy Thibault; son père, M. Joseph Lislois; son beau-père, M. Hédéphone Thibault; ses frères, Amédée, Alfred et Gérard Lislois; ses beaux-frères, Gérard Fiset de Boischatel, Réal Morin et Ernest Boulet de Montmagny; ses neveux, Emile Thibault de St-Grégoire, Lauréal et Paul Fiset de Boischatel; ses oncles, Jos. et Albert Thibault de Montmagny et A. Lislois de Québec.

Parmi l'assistance, on remarquait M. Louis O. Roy, maire de la Ville de Montmagny, M. Irénée Poirier, maire de la paroisse MM. Joseph Boulanger, Wilfrid Leblanc, échevin, Edmond Rousseau, Philippe Roy, Diogène Laberge, Ernest Gaumont, Emile Dionne, Samuel Blanchet, Fort. Lapierre, Odilon Lacombe, Alphonse et Gérard Fournier, Evariste Gendron, Paul Proulx, Eugène Fournier, Jos. Cloutier, J.-P. Fournier, Roch Blanchet, Alphonse Thibault, Ernest Collin, Damase Beaudoin Alphonse Cloutier, Prosper Lord, Jos. Blanchet, Jos. Gaumont, Eddy Boulet, Philippe Proteau, Jos. Morin, Philippe Tétu, Philémon Boulet, Louis Poirier, Narcisse Morin, Jos. Paré, Félix Dubé, Jos. Casault, Ubalde Beaumont, Eulienne Carbonneau, Donat Bernier, Lucien Nicole, Napoléon Dionne, Amédée Langlois, Jos. Denault, Ubalde Tétu, Ernest Cloutier, Jean-Paul Morin, Jos. Deladurantaye du Cap St-Ignace, Candide Corriveau, Ernest Proulx, Jos. Pouliot Georges A. Collin, Alfred Pouliot Amédée Létourneau et Gérard Bouffard de St-Pierre, ainsi qu'une foule d'autres parents et amis.

Nous réitérons aux familles Thibault et Lislois nos sincères

### Funérailles de Mme Léandrus Emond

Le 30 mars, à 9 h., en l'église de Cap St-Ignace, ont eu lieu les funérailles de Mme Léandrus Emond, née Marie-Ange Gagné, décédée le 27 mars, à l'âge de 58 ans.

La levée du corps fut présidée par M. le curé D. Maranda, qui célébra le service funèbre assisté de MM. les abbés J. Joncas et Rhéaume, comme diacre et sous-diacre. La bannière des dames de Ste-Anne était portée par Mmes J.-D. Bernier et W. Carré, suivie des autres dames.

Le cortège funèbre était précédé de la croix portée par M. Alfred Fournier. Portaient les rubans du cercueil, Mmes Jos. Mathieu, Ths Bernier, J.-E. Dion et Roch Fortin. Les porteurs du corps étaient MM. Jos. Mathieu, Ths Bernier, J.-E. Dion, Amédée Leblanc, L.-M. Lemieux et Roch Fortin.

Conduisaient le deuil, ses fils : MM. Armand Emond, Jos. Emond, Robert Emond; ses filles : Mlle M.-Claire Emond, de Montréal, Mme J.-Eugène Métivier (Gabrielle), de Montmagny, Mme Roméo Fortin (Murielle); ses petits-fils : Roger et Michel Emond; ses belles-sœurs : Mmes J. Leblanc, Eustache Emond, de Montmagny; son oncle, M. J.-E. Marois; ses neveux et nièces : Mme Emile Leblanc, N. Leblanc, Albert Sylvestre, Elz. Sylvestre, R. Deladurantaye, Alex. Caron, de Montmagny, Louis Leblanc; ses cousins et cousines : D. Gagné, N. Gagné, Marie-Jeanne et Marie-Anne Picard.

On remarquait dans l'assistance le Dr Cloutier, C. Couillard, Emile Fortin, L. Simoneau, O. Caron, L.-R. Blanchet, Elz. Lemieux, A. Picard, Aurèle Landry, de Montréal, Ph. Fortin, J.-P. Gagné, E. Scherrer, J. Gaudreau, de Montmagny, A. Delage, L. Richard, etc., etc.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Ed. Deladurantaye et Fils, de Cap St-Ignace.

Aux membres de la famille en deuil, nos plus vives condoléances.

### Actif précieux

Les statistiques indiquent que l'adresse et l'expérience qu'ont acquises les ouvriers âgés font d'eux une partie précieuse de la main-d'oeuvre canadienne. Contrairement à l'opinion populaire, les ouvriers au-dessus de 40 ans ne sont pas plus prédisposés aux accidents que les ouvriers plus jeunes et, dans la plupart des occupations, produisent autant ou plus que les travailleurs moins expérimentés. Les patrons qui écartent les employés au-dessus de 40 ans ne comprennent pas qu'ils se font du tort à eux-mêmes.

### ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

condoléances. La direction des funérailles avait été confiée à la Maison J.-A. Labrecque de Montmagny.

## ATTENTION

### Commerce à vendre

Atelier de réparations de laveuses et réparations générales. Grandeur 24' x 36', construit à l'épreuve du feu. Pouvant servir comme boutique à bois ou magasin. Pour informations,

s'adresser à M. J.-M. BOULANGER, 3ème Avenue, Montmagny. — Tél.: 443.



### POUSSINS, POULETTES, COCHETS

d'un jour, races Plymouth Rock Barreés ou Hybrides (croisement de P.R.B. et N.H.), provenant de troupeaux exempts de maladie dès la première épreuve de sang contre le Pullorum (diarrhée blanche).

Livraison, 14, 20, 28 février et ensuite les lundis et jeudis de chaque semaine jusqu'au mois de juin.

### Couvoir Coopératif de Montmagny

C.P. 125 — Tél.: 5

**AU RÉGIMENT  
CETTE SEMAINE**

Sous la direction du Capt. C. Belley



## L'Armée Canadienne, l'héritage de l'Armée

L'Armée Canadienne est profondément enracinée dans ses traditions, traditions qui remontent aux jours où des unités britanniques servaient au Canada et plus tard, quand des unités canadiennes se sont battus côte à côte avec les Anglais dans les différentes guerres mondiales. Là se sont noués des noeuds très serrés, au point de vue sentimental, qui n'ont pas force de lois, mais qui sont un puissant facteur moral.

Vingt-deux unités Canadiennes, incluant les armes et les services portent le mot "Royal" incorporé à leurs noms et il y en a dix autres qui portent le nom d'un membre de la famille royale. Par exemple : Princess Patricia's Canadian Light Infantry ; The Queen's Own Rifles ; The Duke of Connaught's Royal Canadian Hussard. Puis il y a certains régiments fameux tels que le Black Watch Regiment of Canada ; The Royal Canadian Regiment ; The Royal Canadian Dragoons qui ont participé à la guerre des Boers.

Dans plusieurs unités canadiennes, Sa Majesté le Roi ou quelqu'autre membre de la famille royale, sert comme colonel en chef. Sa Majesté le Roi, par exemple, est colonel en chef de l'Artillerie Royale Canadienne, du Cameron Highlanders d'Ottawa et de plusieurs autres fameux régiments. Sa Majesté la Reine est colonel en chef du Black Watch (Royal Highland) Regiment of Canada. Sa Majesté la Reine Mary, du Queen's Own Rifles of Canada. La princesse Elizabeth, du fameux régiment Canadien-Français, le Régiment de la Chaudière. La princesse royale, du Royal Canadian Corps of Signals. (A suivre).

### Pensée !!!

Un programme réaliste pour la paix du monde doit avoir quatre qualités : la droiture, la fermeté, le pouvoir de feu et la foi. Franchise avec les autres nations du monde incluant même celles qui nous semblent hostiles : fermeté contre l'agression et contre la violation des droits des peuples de vivre et de se gouverner selon leurs désirs ; pouvoir de feu sous forme de préparation pour appuyer notre fermeté et la foi que le monde viendra un jour à croire et à pratiquer la Règle d'Or internationale qui consistera à se consulter et à prendre action pour prévenir la guerre.

L'honorable Kenneth C. Royall,  
secrétaire de l'armée.

### Chauffeurs d'Angleterre !

C'est par cette expression significative que le C.S.M. Ouellet qualifia les chauffeurs qui prenaient la route tous feux éteints. Il faut vous dire qu'actuellement, au Manège, les sous-officiers sont à passer des tests qui les qualifient comme chauffeurs et ceci, sous la conduite du capitaine Ben (Heilrest, Heilrest !) Lacasse et du lieutenant (Kid) Biron. Les tests consistent à inspecter le véhicule, avant de s'en servir, comment conduire, les signaux, les lois de la circulation, comment juger les distances, etc.

Et c'est sur l'un de ces tests que le C.S.M. Ouellet qualifia (Black out driver) ceux qui partaient sans allumer leurs phares. Inutile de dire que l'expression a fait le tour du groupe. Et que dire du C.Q.M.S. Robin qui se plaignait d'avoir mal aux poignets après son petit tour de conduite. Il est vrai que le pauvre camion eut bien des cris et des grincements de... "clutch", durant cette soirée.

### Inspection annuelle de la Fanfare du Rég't

Le 30 avril dernier, à 2000 heures, le Wol MM Scott, des quartiers généraux de Montréal, et diplômé de l'Académie Royale de Musique, de Londres, venait inspecter la fanfare du Régiment de Montmagny, sous la conduite du sergent R. Fournier.

Il y a lieu de féliciter les membres de la fanfare qui surent afficher un esprit musical et une bonne volonté à s'imposer des sacrifices notoires afin de compléter le programme difficile qui leur fut imposé lors de l'organisation des cadres de la fanfare.

Merveilleux exemple pour : "Qui veut, peut", même à l'encontre de difficultés extraordinaires. Félicitations, Fournier ! ainsi qu'à tous les Langlois, Normand, Corneau et les autres.

Il est fort probable que les membres de la Fanfare régimentaire iront faire un stage d'études du 3 au 10 juillet, à la Citadelle de Québec, sous la direction du capitaine Edwin Bélanger, directeur de la fanfare du Royal 22e Régiment. Bravo !...

### BADMINTON

Dernièrement, au Mess des Officiers du Régiment, avait lieu une soirée dansante pour clôturer les activités du Club de Badminton organisées sous les auspices du Régiment.

Quelques parties d'exhibition furent offertes au public invité pour la circonstance. Des simples furent disputés entre le Dr J.-L. Lavallée et M. Marcellin Marquis, tandis que mesdemoiselles Rita et Madeleine Bélanger se livraient la lutte sur le court opposé. Des trophées furent remis aux gagnants des tournois simples disputés au cours de la saison. Classe "A", Marcellin Marquis, Classe "B", hommes, R. Daveluy, avocat, Classe "C",

### Logique pratique

La veille du départ pour le front, un capitaine de hussards offre un dîner aux hommes de son escadron.

Mes enfants, leur dit-il, traitez ce dîner comme vous traiteriez l'ennemi.

Ce qu'ils firent de tout coeur. Après le repas, l'officier aperçoit un homme qui met des bouteilles de champagne dans son sac. Indigné, il lui demande comment il ose agir ainsi.

— Je ne fais qu'obéir à vos ordres, monsieur.

— Obéir à mes ordres ! rugit le capitaine.

— Mais oui, mon capitaine, vous nous avez dit de traiter le dîner comme l'ennemi... Ce qu'on ne peut tuer, on le fait prisonnier !

### Octroi à la Commission scolaire de Montmagny

L'honorable Antoine Rivard, Ministre d'Etat dans le Cabinet Provincial et Député de Montmagny, est venu rendre visite vendredi, le premier avril, à la Commission Scolaire de la ville de Montmagny. A l'occasion de cette réunion à laquelle assistaient tous les membres de la Commission scolaire de Montmagny, l'honorable M. Rivard a remis à cette Commission un chèque de \$6000.00 représentant une subvention du Gouvernement provincial accordée à la Commission scolaire de Montmagny pour l'aider dans ses dépenses de réparations et de réfection d'écoles.

M. Edgar Boulet, président de la Commission scolaire, a tenu à remercier, en termes appropriés, l'honorable Ministre à qui il a demandé de transmettre au Gouvernement provincial et à l'honorable Omer Côté, Secrétaire provincial, l'expression de reconnaissance de la Commission scolaire de Montmagny. M. Boulet a dit combien les membres de la Commission scolaire étaient sensibles à cette généreuse subvention qui leur permettait d'envisager l'avenir avec plus de confiance, et de donner à l'instruction et à la formation de la jeunesse dans Montmagny un essor nouveau et bienfaisant.

M. Boulet a également tenu à dire à l'honorable M. Rivard qu'il ne le remercierait pas seulement au nom de la Commission scolaire, mais aussi au nom de tous les pères et mères de famille de Montmagny, de toute la population de la ville de Montmagny qui s'intéressent à l'éducation de la jeunesse, et qu'il appréciait ce geste de libéralité posé par le Gouvernement provincial et dont tous sont redevables en premier lieu au Député de Montmagny, l'honorable M. Rivard.

L'honorable Ministre a remercié le président de la Commission scolaire et les commissaires de leurs sentiments de gratitude et les a assurés de son désir constant de continuer de collaborer avec eux dans cette oeuvre essentielle de la formation de la jeunesse.

### La posture est importante

La posture est importante pour la santé. Cela est particulièrement vrai pour quelqu'un qui travaille ou qui étudie. Chaises et bureaux doivent être placés à un niveau convenable, afin que l'on puisse travailler confortablement sans trop se voûter. A l'usine, les ouvriers doivent ajuster les établis de manière à se pencher et à se plier le moins possible. Une bonne posture réduit la fatigue et augmente la production.

dames, Mme J.-L. Lavallée, Classe "B", dames, Mlle Rita Bélanger.

Les trophées furent offerts avec les compliments de l'officier-commandant du Régiment et de messieurs Florent Legendre, Chs-A. Bergeron et J. Côté, aux noms de leurs raisons sociales respectives.

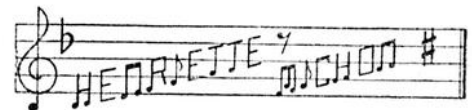
Le comité élu pour l'année 1949-1950 est le suivant : président, Dr J.-L. Lavallée ; vice-président, M. E. Gobeil ; secrétaire, Mlle Pauline Bernier ; publiciste, M. Julien Côté.

Il est prévu que la saison 1949-1950 s'ouvrira vers le 20 septembre 1949, à l'occasion de la visite du Club de Badminton du Régiment de Lévis.

## Chants de Pâques



	No. disque	Prix
<i>Agnus Dei.</i> (Bizet) Enrico Caruso, .....	17314	\$1.50
<i>Agnus Dei.</i> (Bizet) Beniamino Gigli, .....	1736	\$1.15
<i>Ave Maria.</i> (Schubert) Marian Anderson, .....	14210	\$1.50
<i>Ave Maria.</i> (Schubert) C. M. Courboin, orgue .....	14368	\$1.50
<i>Ave Maria.</i> (Schubert) Boston "Pops", .....	13539	\$1.50
<i>Ave Maria.</i> (Gounod) Beniamino Gigli, .....	1736	\$1.15
<i>Hosanna.</i> (Granier) Enrico Caruso, .....	17314	\$1.50
<i>Largo.</i> (Haendel) Orchestre Symp. Chicago .....	6648	\$1.50
<i>Largo.</i> (Haendel) Jesse Crawford, orgue .....	25096	\$0.85
<i>Messie.</i> (Haendel) Orchestre Philharmonique Royal .....	D. M. 1194 Volume I	\$17.50
<i>Messie.</i> (Haendel) .....	D. M. 1195 Volume II	\$16.50
<i>Messie.</i> (Haendel) Choeur Société Royale .....	11825	\$1.50
<i>Alleluia</i> (Haendel) Orchestre Phil. Royal .....	12-0584	\$1.50
<i>Panis Angelicus.</i> (Franck) Beniamino Gigli .....	14312	\$1.50
<i>Panis Angelicus.</i> (Franck) Boston "Pops" .....	13539	\$1.50
<i>Rameaux, Les</i> (Faure) Raoul Jobin, .....	12-0208	\$1.50
<i>Rameaux, Les</i> (Faure) James Melton .....	13592	\$1.50
<i>Requiem.</i> (Verdi) Jussi Bjoerling, .....	13538	\$1.50
<i>Rosaire, Le</i> (Nevin) Raoul Jobin, .....	12-0208	\$1.50
<i>Stabat Mater.</i> (Rossini) Jussi Bjoerling .....	13538	\$1.50



MAGASIN DE MUSIQUES  
102 1/2 St-Jean-Baptiste, — Montmagny.  
TEL. : 501 — C.P. 393

### Voyages autour de la Gaspésie

Montréal — M. A.A. Gardiner, gérant général du service des voyageurs du Canadien National annonce pour cet été un voyage combiné par chemin de fer et automobiles autour de la Péninsule de Gaspé. Ce voyage, organisé par le Canadien National de concert avec le Gaspé Tous Line à Mont-Joli, Qué., sera quotidien pendant juillet et août. On pourra aussi faire le périple les 22, 26 et 30 juin et les 1er, 5, 9, 13 et 17 septembre.

Chaque excursion consiste à se rendre par l'Océan Limité ou le Scotian du Canadien National, à Mont Joli, où les touristes empruntent des automobiles modernes pour une tournée de quatre jours à travers la Gaspésie. Des arrêts sont ménagés aux meilleurs hôtels et une journée entière est consacrée à Percé où les voyageurs peuvent voir le fameux rocher et visiter le sanctuaire d'oiseaux de l'Île Bonaventure.

### Encouragez nos annonceurs

### "Faites ça... et vous vivrez !"

De même qu'en un seul corps nous avons plusieurs membres, et que tous les membres n'ont pas même fonction, de même nous tous, nous ne formons qu'un seul corps dans le Christ, et nous sommes tous membres les uns des autres. Nous avons des dons différents suivant la grâce qui nous a été donnée. (Rom 12, 4-6)

Tous les chrétiens, ensemble, ne sont qu'un seul corps, mystique et réel à la fois, animé de l'esprit du Christ, vivant de sa vie. Parce qu'il y a unité de vie, les membres doivent tous collaborer au même dessein, chacun dans sa fonction.

(Texte préparé par la Société catholique de la Bible)

### Ouvertures des hôtels d'été du C.N.

Ottawa — M. R. Sommerville, gérant général des hôtels du Canadien National, annonce la date d'ouverture des trois hôtels d'été de la Compagnie à Jasper, Minaki et Picton.

"Jasper Park Lodge" a dit M. Sommerville, "ouvrira ses portes le 8 juin prochain avec un congrès de quatre jours du Gyro International. L'hôtel fermera le 15 septembre après le tournoi annuel de golf et le congrès de l'Association des Hebdomadaires canadiens."

"Minaki Lodge ouvrira le 11 juin et fermera le 8 septembre. A l'ouverture l'Association des Brasseurs du Dominion y tiendra son congrès.

"Picton Lodge ouvrira le 23 juin avec le congrès des Kinsmen's Clubs des Maritimes et fermera le 6 septembre".

# Le Courrier de Louise

Sous cette rubrique et toutes autres nouvelles initialées : "C. L." au début de l'article, nos lecteurs pourront reconnaître que ces nouvelles nous parviennent de notre correspondante "LOUISE".

M. et Mme Gérard Collin, Mlle Madeleine Collin, de notre ville, ainsi que Mlle Thérèse Guérard, de Québec, sont actuellement en voyage à New-York.

Mlle Lise Tremblay était de passage, cette semaine, au couvent de St-Roch, Québec, pour la revue de musique.

—Étaient de passage à Montmagny, à l'occasion du service anniversaire de Mme Eugène Tondreau, M. et Mme Ludger Tondreau et leur fils, Pierre, de Montréal, M. et Mme Gérard Tondreau, Mme Antoine Rousseau, Mlle Alice et Thérèse Tondreau, MM. Ulric et Marcel Tondreau, Mlle Thérèse Tremblay, MM. Wilfrid Marquis et Léandre Faguy, tous de Québec.

M. et Mme Dollard Cloutier et leur fille Louise, de Jonquières étaient en promenade d'une quinzième chez leurs parents MM. et Mmes Phydime Cloutier et Boulanger, de Montmagny.

M. et Mme Gérard Collin et leur fille Madeleine sont actuellement en voyage à New-York.

M. et Mme Christophe Bérubé et leur petite fille, Christiane, sont venus rendre visite à leur famille, M. et Mme J. Albert Roy.

Mme Camille Dubé et sa fille Louise Gagné, se sont rendues à Québec, cette semaine.

M. J. N. Proulx est allé à Montréal ces jours derniers.

M. et Mme Maurice Marquis et leur fille Louise, sont allés à Québec.

Mme J. Gaudreau s'est rendue à Québec cette semaine.

M. Jules Aimé Veilleux s'est rendu à L'Islet, cette semaine.

Mlle Jeanne Gagnon, de Québec, a rendu visite à sa mère, Mme François Gagnon.

M. et Mme Maurice Furois ainsi que leur fils Denis se sont rendus à Ste-Anne de la Pocatière, dimanche dernier.

Mlle Amélie-Caouette est allée cette semaine à Québec.

Mlle Marie-Paule Paquet s'est rendue dernièrement à Québec.

Mlle Jeanne-Mance Boulanger de St-Eugène est venue visiter sa soeur au Couvent de Notre-Dame.

Mme Lionel Blais était de passage à Québec, dimanche dernier.

Mlle Rose Pigeon était de passage à Québec dimanche dernier.

## NAISSANCES

### SAINT-THOMAS

—Le 31 mars a été baptisé Joseph-Roméo-André, né la veille, enfant de M. Lionel Poitras, tisserand, et de Lauretta Laurier, Parr. et marr., Roméo Workman et Gemma Drolet, son épouse.

—Le 3 avril a été baptisée Marie-Pauline-Geneviève-Diane, née l'avant-veille, enfant de Jacques Laroché, laitier, et de Thérèse Bergeron, Parr. et marr., Olivier Laroché, oncle de l'enfant et Pauline Laroché, soeur du parrain.

—Le 4 avril a été baptisée Marie-Emma-Jeannine, née la veille, enfant de Joseph Poirier, cultivateur, et Jeannette Coulombe, Parr. et marr., Napoléon Poirier, et Emma Bernier, son épouse, grands-parents de l'enfant.

—Le 3 avril a été baptisée Marie-Céline-Suzanne, née la veille, enfant de Bertrand Bernier, comptable, et de Yvette Clavet, Parr. et marr., Albert Bernier, contremaitre, et son épouse, Augustine Levasseur, grands-parents de l'enfant.

—Le 5 avril a été baptisé Joseph-Emile-Denis, enfant de Amédée Proulx, mécanicien, et de M. Anna Duval, Parr. et marr., Emile Proulx et Bernadette Létourneau, grands-parents de l'enfant.

### ST-MATHIEU

—Le 26 mars a été baptisée Marie-Clémenda-Pierrette, enfant de Lorenzo Cloutier, cultivateur, et Laurenza Ouellet, Parr. et marr., Gérard Proulx et Clarence Ouellet, représentés par Emile Cloutier et Marie-Anne Cloutier.

—Le 27 mars a été baptisée Marie-Aline-Nicole, enfant de Albert Métivier et de Jeanne d'Arc Poitras, Parr. et marr., Amédée Métivier et Alice Blais, son épouse.

—Le 3 avril a été baptisée Marie-Imelda-Carole-Solange, enfant de Amédée Gagnon, menuisier, et Aurélie Guimond, Parr. et marr., Adrien Guimond et Imelda Guimond, sa soeur.

—Le 3 avril a été baptisé Jean-Louis-Gaston-Marcel, enfant de Jean-Paul Gendreau, cultivateur, et de Rachel Gendreau, Parr. et marr., Louis Gendreau et son épouse, Alice Moreau, grands-parents de l'enfant.

—Le 5 avril a été baptisée Marie-Claudette-Annette, enfant de Lucien Masson, journalier, et de Léna Vézina, Parr. et marr., Claude Masson et Annette Masson, tante de l'enfant.

## Pour vos placements d'avril

Hôtel-Dieu de Montmagny	3 1/2 %
Sanatorium de Mont-Joli	3 1/2 %
Commission Scolaire,	
Rivière Héva	3 1/2 %
Ville de Matane	3 1/2 %
Ville de Rivière-du-Loup	3 1/2 %
Frères de l'Instruction	
Chrétienne	3 1/2 %
Hôpital Ste-Jeanne D'Arc	3 1/2 %
Ville de St-Boniface	3, 3 1/2, 4 %
Geo.-E. FOURNIER,	
agent-vendeur,	
Montmagny.	

## Avis de décès

### DECES. — ST-THOMAS

MORIN. — Le 29 mars, à Roberval, est décédé, à l'âge de 23 ans, 7 mois et 21 jours, M. Philippe Morin, fils de Proculus Morin et de Caroline Carrier. Sa sépulture eut lieu le 4 avril.

La direction des funérailles était sous les soins de la maison Chs-H. Dubé, de Montmagny.

### Chez les Filles d'Isabelle

Dimanche, le 10 avril, à 9 h., messe spéciale pour les membres de l'Ordre, en la chapelle de la J.O.C. Seules les membres seront admises.

Mercredi prochain, le 13 avril, réunion mensuelle à la Salle des Chevaliers de Colomb. Que toutes se fassent un devoir d'y assister.

### Cercle des Fermières

L'assemblée mensuelle aura lieu le mardi de Pâques, 19 avril, à 2 heures p.m. au local scout. La Direction.

### Euchre-Bridge

Il y aura un euchre-bridge à la salle de la J.O.C. mardi, le 19 avril 1949, organisé par le Club des Compagnons de St-Henri de Montmagny, au profit de la colonie de vacances des ouvriers de Montmagny. Nombreux prix.

Cartes en vente à la pharmacie Michon. Prix : 50 sous.

### RAFLE

La rafle du magnifique service de lit de broderie Colbert faite par Mlle Joséphine Corriveau a été gagnée par Mlle Marie Lapierre. Cette rafle était au profit des deux églises de Montmagny.

## Chronique de l'Unité Sanitaire

### Nos laitiers

Liste de nos laitiers classés "A", pour le mois de mars 1949: MM. Albert Gendron, Maurice Gagé, Moncalm Gagnon, Odilon Collin, Joseph Pouliot, Joseph Gaudreau, Samuel Caron, Joseph Lacroix, La Laiterie de Montmagny, Fort-G. Fournier, Amédée Langlois, Charles Joneas, Marcel Létourneau, Adjudant Cloutier, Ludger Roy, Robert Bernatchez, Joseph Lemieux, Henri Kirouac, Eugène Tétu.

R. Laprise, Insp. sanitaire.

### Retraites fermées

A Notre-Dame-du-Cénacle Québec

#### AVRIL

13-16 Institutrices  
13-16 Jeunes filles  
28-1 Jeunes filles

Mai  
9-12 Jeunes filles  
12-15 Dames  
27-30 Fiancées

Pour renseignements et inscription s'adresser à Mme J.-W. Berger, Tél. 21w.

## Enrôlez-vous dans l'Armée de Réserve

## Chronique de l'Unité sanitaire

# Attention aux rhumes

C'est la première pierre qui entraîne l'autre et ainsi se produit l'épidémie. De même pour une épidémie, c'est la première personne malade qui contamine son entourage par manque de précautions.

C'est être poli que d'avertir ses amis si nous souffrons de rhume. Au mois d'avril, la neige fond et l'eau ruisselle un peu partout; il faut prendre garde, grands et petits, si nous voulons éviter un vilain rhume de printemps. Il faut s'habiller selon la température, avoir une alimentation substantielle non exagérée mais bien balancée, afin de four-

nir à l'organisme la résistance nécessaire.

Dès les premiers symptômes de rhume, arrêt des activités sociales, isolement, repos au lit, boire des jus de fruits, limonades ou autres liquides. S'il y a fièvre appeler le médecin, afin de prévenir les complications.

On évalue en moyenne un rhume à \$15.00 en plus de tous les ennuis qu'il nous cause; perte de temps, médicaments, soins médicaux, etc.

Le rhume est contagieux, un rhume non soigné est dangereux et très souvent il peut être prévenu.

T.M.

## Nouvelles brèves de CHGB

Participez au concours du Canton Bourgville à 2 hrs le dimanche.

Jean-Paul Beaumont est dans l'air à 2h.15.

La Revue des disques casse les disques.

Le Forum de l'air boxe.

Le coq a chanté dimanche dernier à Radio Club.

Voulez-vous obtenir des renseignements sur les artistes et la radio? Ecrivez à Radio-Club, Montmagny. Vous obtiendrez la réponse le dimanche soir à 7 hrs en vous associant à Radio Club. Dimanche dernier deux dollars ont été accordés pour la meilleure question.

Mado Verene s'enregistre avant de partir.

Montmagny parade toujours.

L'homme Clément de Tropicana a reçu une visite inattendue avant le poisson d'avril.

Raymond aime poser des questions précises aux invités de Radio Club.

Charles Ouellet distribue des disques pour régaler ses auditeurs.

Deux nouveaux personnages apparaîtront au Canton Bourg-

## Unité Sanitaire de Montmagny

Semaine du 11 avril 1949

### Principales activités :

Lundi, 11 avril  
Montmagny — Bureau.

Mardi, 12 avril  
Cap St-Ignace — Examen scolaire à l'Anse-à-Gilles  
Montmagny — Clinique dentaire, sur rendez-vous.

Mercredi, 13 avril  
St-Pierre — De 2 hrs à 3 hrs: Clinique de bébés au village.

Jeudi, 14 avril  
St-Mathieu — Immunisation : 10.30 hrs- Ecole du Boulevard  
11.00 hrs- Ecole Bas de la paroisse  
11.30 hrs- Ecole du Vieux chemin.  
Montmagny — Clinique de bébés à l'unité sanitaire.  
Dr A. Dumas, M.H.

Le "Prince George", navire du Canadien National qui fait la navette entre Vancouver et Skagway, Alaska, doit transporter dans ses cales, pour un voyage de dix jours: trois tonnes de viande fraîche, une tonne de poisson frais, six tonnes de fruits frais, une tonne et demie de volailles fraîches, une demi-tonne de jambon et bacon et une tonne de pain.

ville, dimanche, le 10 avril. Ce n'est pas un poisson du mois.

# ESNEST GRANT

Bachelier en musique.

Élève de l'École de Musique de l'Université Laval et du Conservatoire de la Province de Québec. — Professeur à Charlesbourg, des Ecoles de Solfège et musique de la Province de Québec. — Organiste et maître de chapelle à St-Rodrigue, Québec, ouvrira en septembre 1949, un studio chez Mlle Rita Michaud, rue Ste-Marie, Montmagny. —

Les cours comprendront l'enseignement pour le piano, le solfège, la dictée musicale et l'harmonie.

Adressez-vous à Mlle Madeleine Tremblay.

LES ENFANTS ET LES JEUNES GENS SONT PARTICULIEREMENT BIENVENUS.

## Salon de fourrure

Assortiment complet de manteaux. —  
—Prix variant de \$139. à \$700.

Aussi un beau choix de peaux. Mouton de Perse noir —ou gris. Vison. Ecureuil. Seal, etc.—

## Rita Normand

résidence de Mme Edouard Normand  
5, rue Frontenac — Téléphone : 248

# AVIS

Nous désirons informer nos clients et le public en général que, immédiatement après le discours du Budget, prononcé le 22 mars, nous avons révisé nos prix pour les mettre en accord avec les concessions consenties par le Gouvernement Fédéral sur toutes les marchandises qui étaient assujetties à une taxe spéciale. C'est donc dire que vous pouvez venir acheter dès maintenant, et profiter des nouveaux prix.

## PHARMACIE BERGERON

MONTMAGNY — Tél. 333